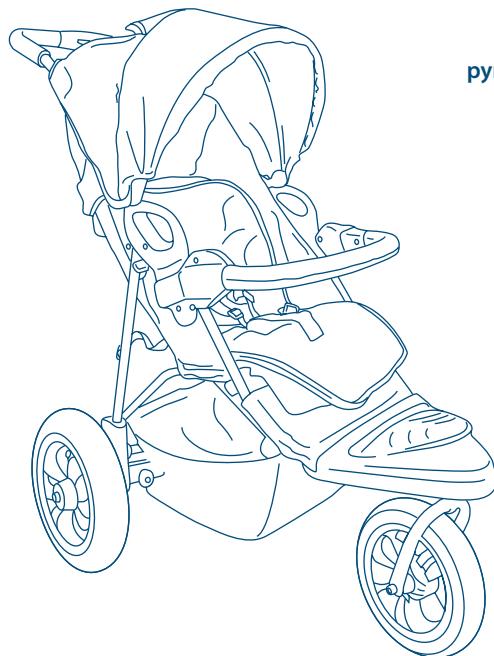




xtreme pushchair user guide



دليل المستخدم
راهنمای کاربر

guide d'utilisation
bedienungsanleitung

οδηγός χρήστη

panduan pengguna

사용자 설명서

用户指南

instrukcja użytkownika

guia do usuáře

руководство пользователя

instrucciones

គ្រឿងអង្គីឡេ

kullanım kılavuzu

هام! احتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل
IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE, نكته مهم! برای استفاده آتی آن را نگه دارید
IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE, WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN, ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ,
PENTING! SIMPAN SEBAGAI RUJUKAN DI KEMUDIAN HARI, 중요! 나중에 참고를 위해 보관, 重要！妥善保存以备日后参考, WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE, IMPORTANTE! MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA, ВАЖНО! СОХРАНЯЙТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК, IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS, ម៉ោគសារតាំង, ÖNEMLİ! İLERDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

1997

important information, اطلاعات مهم, معلومات هامة, informations importantes, wichtige Informationen, σημαντικές πληροφορίες, informasi penting, 중요 정보, 重要信息, ważne informacje, informações importantes, важная информация, información importante, ខ្លោមសារកំណើ, önemli bilgi



introduction

Safe travelling advice for you and your baby

Pushchairs are an ideal way of transporting your baby. It is important to remember however, that during their first six months, babies should be spending most of their day lying flat for comfort and development.

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

This vehicle is intended for one child from birth (0 months) and up to a maximum weight of 15 kg.

Follow suitability recommendations given in the separate infant car seat user guide.

مقدمة

نصيحة للسفر الآمن لك ولطفلك، عربات الأطفال هي الطريقة المثلى للانتقال بطفلك. من المهم أن تذكرني أنه خلال السنة الستة شهور الأولى من عمرهم، يجب أن يقضى الأطفال الرضيع معظم يومهم مستلقين وذلك للحصول على الراحة والنوم. أفرني التعليمات بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد يتاثر أمان طفلك إذا لم تلتزم بهذه الإرشادات. هذه المركبة مخصصة لطفل واحد من الميلاد وحتى وزن 15 كجم بحد أقصى. اتبع توصيات الملاعة المقدمة في دليل مستخدم مقعد السيارة المنفصل للطفل بحرص.

معرفی

پیشنهاد سفر این برای شما و کودکتان کالسکه ی کودک روشی ایده آل برای حمل کودکتان است. با این حال حائز اهمیت است که طی شش ماه اول، کودک غالباً اوقات روز را جهت رفاه و رشد بر روی سطحی صاف دراز کنیده باشد. قبل از استفاده، سستور العمل هارا به دقت بخواهند و آنها را برای استفاده بعدی نگه دارید. اگر از این سستور العمل ها پیروی نکنند اینمی کودکتان به خطر می افتد. این وسیله برای استفاده کودک از زمان تولد (0 ماهگی) و تا حداقل وزن 15 کیلوگرم طراحی شده است. از توصیه های ذکر شده در راهنمای کاربر صندلی کودک ویژه خودرو به طور بایسته پیروی کنید.

introduction

Conseil de sécurité pour votre transport et celui de votre bébéLes poussettes sont un moyen de transport idéal pour votre bébé. Toutefois, il est important de se rappeler que durant les 6 premiers mois de leur vie, les bébés doivent passer la plupart de la journée couchés à plat pour être confortables et se développer.

Veuillez lire ces instructions soigneusement avant l'utilisation et les conserver pour référence future.

La sécurité de votre enfant pourrait ne pas être garantie, si vous ne suivez pas ces instructions.

Cette poussette est conçue pour transporter un enfant, de la naissance (0 mois) et jusqu'à un poids maximum de 15 kg par enfant.

Observez les recommandations pertinentes formulées dans le mode d'emploi séparé du siège-auto pour enfant.

Überblick

"So sind Sie mit Ihrem Baby sicher unterwegs:

Buggys stellen eine ideale Lösung für den Transport Ihres Kleinkindes dar. Bedenken Sie jedoch, dass es für Ihr Baby am angenehmsten ist und seine Entwicklung am meisten fördert, wenn es die meiste Zeit des Tages flach liegt."

Lesen Sie diese Anleitung bitte vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Nichtbefolgung dieser Anleitung könnte die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.

Dieses Fahrzeug ist für einen Säugling von Geburt an (0 Monate) bis zu einem Höchstgewicht von 15 kg bestimmt.

Folgen Sie den in der separaten Gebrauchsanleitung für den Kinderautositz angegebenen Eignungsempfehlungen.

εισαγωγή

"Συμβουλές ασφαλούς μετακίνησης για σας και το μωρό σας

Το καρότσι είναι ο ιδανικός τρόπος να μεταφέρετε το μωρό σας. Είναι σημαντικό να θυμάστε, ωστόσο, ότι κατά τους πρώτους έξι μήνες, τα μωρά είναι ξαπλωμένα το μεγαλύτερο μέρος της ημέρας για άνεση και σωστή ανάπτυξη."

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Αν δεν τηρήσετε τις οδηγίες, μπορεί να επηρεάσετε την ασφάλεια του παιδιού σας.

Αυτό το καρότσι προορίζεται για ένα παιδί από υγείνητο (0 μηνών) και μέχρι τα 15 κιλά.

Να τηρείτε τις συστάσεις καταλληλότητας που παρέχονται στο ξεχωριστό εγχειρίδιο παιδικού καθίσματος.

pendahuluan

"Saran perjalanan aman bagi Anda dan bayi Anda

Kereta dorong adalah cara yang ideal untuk membawa bayi Anda. Namun demikian penting untuk diingat bahwa selama enam bulan pertama usia mereka, bayi harus menghabiskan sebagian besar waktu mereka untuk berbaring di tempat yang rata untuk kenyamanan dan perkembangannya."

Baca instruksi ini dengan saksama sebelum penggunaan dan simpan sebagai rujukan di kemudian hari.

Keselamatan anak Anda dapat terpengaruh jika Anda tidak mengikuti instruksi ini.

Kendaraan ini dimaksudkan untuk anak baru lahir (0 bulan) hingga berat maksimum 15 kg.

Ikuti rekomendasi kesesuaian yang diberikan di pedoman pengguna kursi mobil bayi yang terpisah.

소개

"자신과 아이의 안전 여행을 위한 조언

유모차는 아기를 동반하고 이동할 수 있는 이상적인 방법입니다. 하지만, 생후 6개월 미만의 아기는 대부분의 기간 동안 수평으로 누워있어야 안락감과 신체 발달이 이루어질 수 있습니다."

사용 전에 이 설명서를 속지하고, 이후 참고를 위해 보관해 주십시오.

이 설명서의 내용을 따르지 않는 경우에 아기의 안전이 영향 받을 수도 있습니다.

이 유모차는 신생아(0개월)용으로 제작되었으며, 아기 체중 최대 15kg까지 사용 가능합니다.

별도의 유아용 카 시트 사용자 가이드에서 제공하는 합당한 권장원칙을 준수하십시오.

简介

对您及您的宝宝的安全行驶建议

折叠式婴儿车是运送宝宝的一个理想方式。然而，请记住，为了宝宝的舒适和发展，他们在前6个月每天要花较长时间平躺，这是很重要的。

使用前请仔细阅读这些说明，并妥善保存以备日后参考。

如果您不遵循这些说明，可能会影响到宝宝的安全。

本车适合从出生（0个月）起且体重最重为15公斤的一个宝宝。

遵照另外的婴儿汽车座椅用户指南内的建议。

wprowadzenie

"Wskazówki dotyczące bezpiecznego przewożenia dziecka i bezpieczeństwa rodzica

Wózki to doskonały sposób przewożenia dziecka. Należy jednak pamiętać, że podczas pierwszych sześciu miesięcy swojego życia dzieci powinny spędzać większość dnia leżąc płasko; to ważne dla ich wygody i rozwoju."

Należy dokładnie przeczytać niniejsze instrukcje i zachować je na przyszłość jako źródło informacji.

Od przestrzegania tych instrukcji może zależeć bezpieczeństwo Twojego dziecka.

Ten wózek przeznaczony jest do przewożenia jednego dziecka od urodzenia (0 miesięcy) do osiągnięcia przez nie wagi 15 kg.

Postępować zgodnie z zaleceniami przedstawionymi w oddzielnym podręczniku użytkownika fotelików samochodowych dla małych dzieci.

introdução

"Conselhos para uma viagem segura para você e seu bebê

Carrinhos são a maneira ideal de transportar o bebê. Porém, é importante lembrar que durante os primeiros seis meses os bebês devem passar a maior parte do dia deitados para o conforto e desenvolvimento adequados.

Leia estas instruções com atenção antes do uso e guarde para referência futura.

A segurança da criança poderá ser afetada se você não seguir estas instruções.

Este veículo destina-se a uma criança desde o nascimento (0 meses) até o peso máximo de 15 kg.

Siga as recomendações de conformidade fornecidas no guia do usuário separado do assento de carro infantil.

введение

"Рекомендации по безопасному использованию прогулочной коляски для вас и вашего ребенка:

Детские прогулочные коляски – идеальное средство для перевозки ребенка. Важно, однако, помнить, что в течение первых шести месяцев жизни, в целях комфорта и развития, новорожденные должны проводить большее количество времени лежа на спине на плоской поверхности."

Перед применением внимательно ознакомьтесь с инструкциями и сохраняйте их для будущих справок.

Безопасность вашего ребенка может подвергаться риску, если вы не будете соблюдать эти инструкции.

Эта прогулочная коляска предназначена для перевозки одного ребенка, начиная с рождения и весом не более 15 кг.

Следуйте рекомендациям о соответствии, данным в отдельном руководстве пользователя автокресла для младенцев.

introducción

"Consejos de seguridad en los desplazamientos para usted y su bebé

Las sillas de paseo ofrecen una forma ideal de transportar al bebé. No obstante, es importante recordar que durante los primeros 6 meses de vida los bebés deben pasar la mayor parte del día tumbados sobre superficies horizontales para su comodidad y desarrollo."

Lea estas instrucciones detenidamente antes de usar el artículo y consérvelas para futuras consultas.

De no seguir estas instrucciones, podría poner en peligro la seguridad del niño.

Este vehículo está diseñado para un niño desde su nacimiento (0 meses) y hasta que alcance un peso máximo de 15 kilos.

Siga las recomendaciones que se dan en el manual del usuario de la silla de seguridad.

คำนำ

"คำแนะนำในการเดินทางที่ปลอดภัยสำหรับคุณและสุขภาพของคุณ

รถเข็นเด็กเป็นวิธีที่ดีที่สุดในการเดินทางที่สุดในกรณีเด็กเล็กของเด็ก เป็นลักษณะอยู่ที่จะจำไว้ว่า ในช่วงแรกเดือนแรก เด็กทรงกระจะใช้เวลาของพากษาตัวเองในการเดินทางเพื่อความสนุกและการเติบโต"

อาจคำแนะนำเหล่านี้อย่างมั่นใจว่าจะสามารถใช้และเก็บไว้เพื่อวางแผนในอนาคต

ความปลอดภัยของเด็กนั้นต้องดูแลอย่างมากจากกระบวนการเดินทางที่เด็กนั้นได้หากคุณไม่ทำตามคำแนะนำเหล่านี้

ยานพาหนะเหล่านี้มีไว้เพื่อเด็กที่มีคนดูแลอยู่กับเด็ก (0 เดือน) และจะถึงน้ำหนักสูงสุดที่ 15 กิโล

ปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความเหมาะสมในครadle ที่ให้แยกมาทางหัก

giriş

"Siz ve bebeğiniz için güvenli yolculuk tavsiyesi:

Bebek arabaları bebeğinizi taşımak için ideal bir yoldur.

Ancak, ilk 6 aylık dönemde rahat olmaları ve gelişebilmeleri için zamanlarının çoğunu düz bir şekilde yatarak geçirmeleri gerektiğini unutmayın."

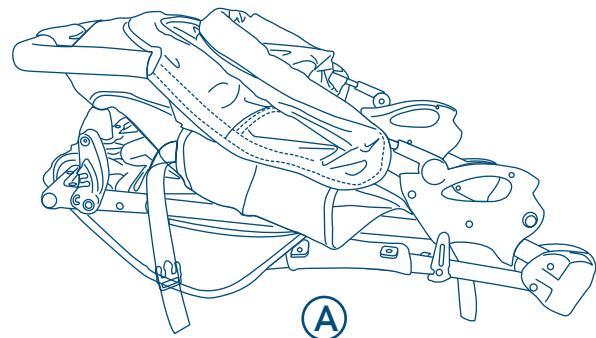
Bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Bu talimatlara uymazsanız çocığınızın güvenliği tehlikeye girebilir.

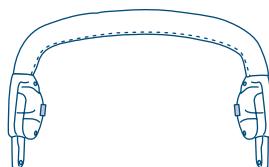
Bu araç, doğumdan itibaren maksimum 15 kg. ağırlığa ulaşana kadar bir çocuğu taşıyacak şekilde tasarlanmıştır.

Kullanımı uygunluk önerileri, bebek oto koltuğu kullanım kılavuzunda ayrı olarak, verilmiştir.

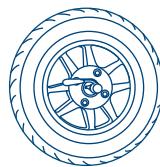
parts check list, ليست موجودى قطعات , قائمة الأجزاء , nomenclature des pièces, teile-prüfliste, λίστα εξαρτημάτων, daftar periksa komponen, 부품 점검 목록, 零件检查清单, lista kontrolna elementów, lista de verificação de peças, проверочный лист комплектности, lista de comprobación de las piezas, รายการตรวจสอบส่วนประกอบ, parça listesi



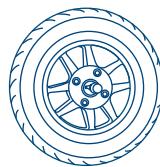
A



B



C



D

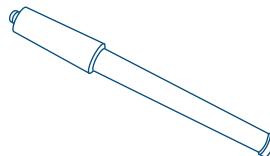
x2



E



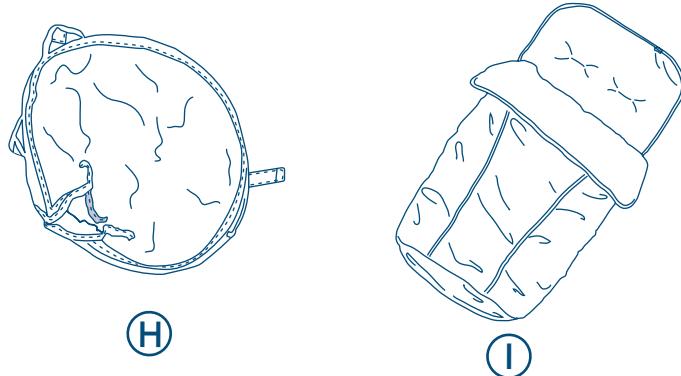
F



G

x4

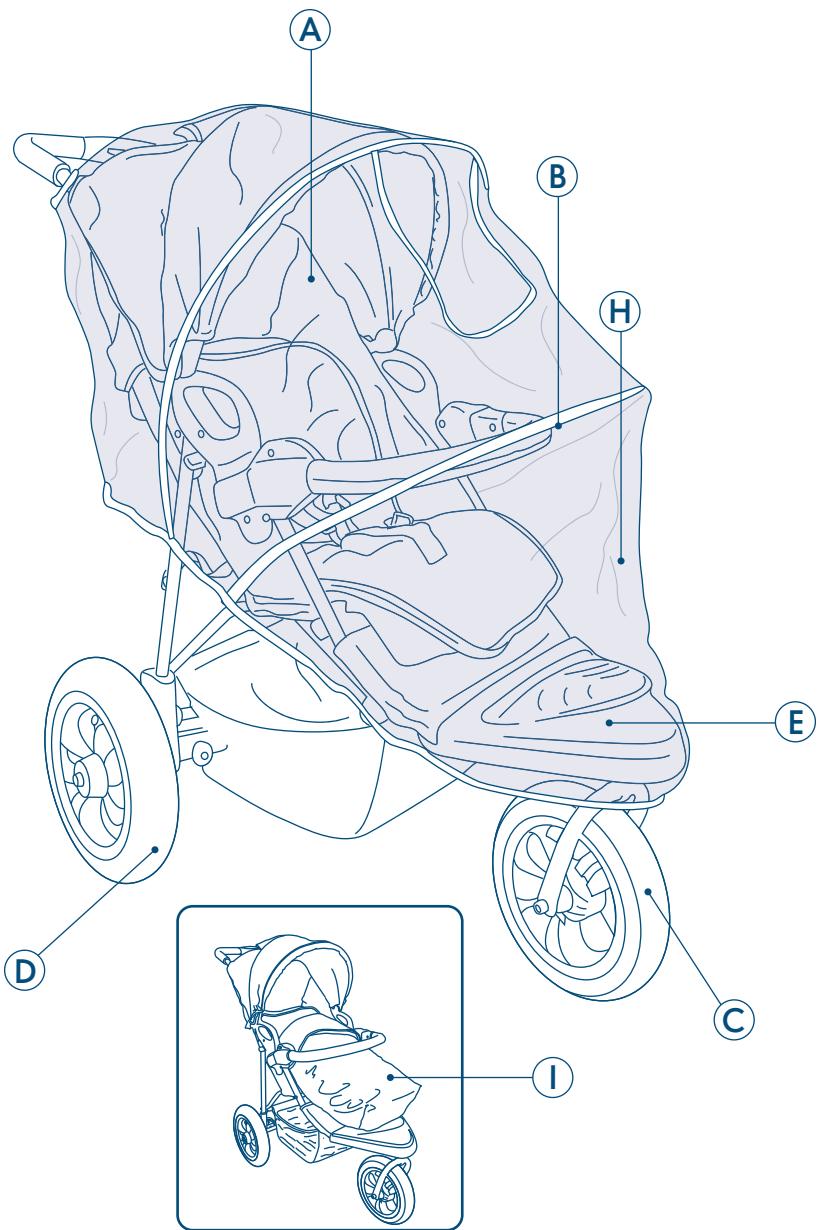
نها ویژه مدل های خاص ، لأجل بعض الطرز فقط
uniquement pour certain modèles, nur für bestimmte modelle, μόνο για ορισμένα
μοντέλα, hanya untuk model tertentu, 특정 모델 전용, 仅适用于某些型号,
tylko do niektórych modeli , somente para modelos específicos, только для
определенных моделей , solo para ciertos modelos สำหรับบางรุ่นเท่านั้น
yalnızca bazı modellerde bulunur



for models with car seat, pour les
modèles avec un siège auto, für modelle mit autositz, για το μοντέλο με το κάθισμα αυτοκινήτου,
untuk model dengan tempat duduk di mobil, 카시트 전용 모델,
适合带汽车座椅的型号, do modelu z fotelikiem samochodowym, para o modelo com cadeira
para carro, для моделей с сиденьем для автомобиля, para el modelo con silla de seguridad,
สำหรับรุ่นที่มีที่นั่งเด็กในรถ, araba koltuğu olan model için



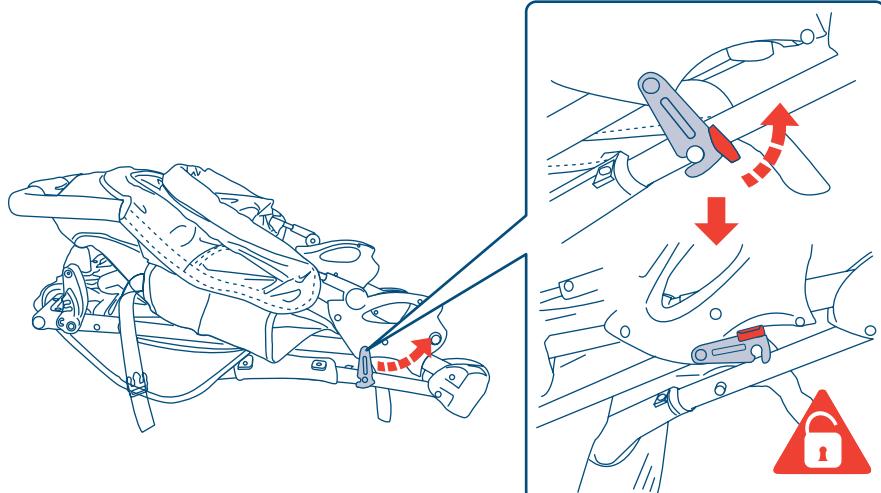
assembly diagram, نمودار سوار کردن محصول , رسم التجميعي , diagramme de montage
montage-schaubild, διάγραμμα συναρμολόγησης , diagram perakitan,
조립도, 组装示意图, schemat montażu, diagrama de montagem,
сборочный чертеж, ilustración del ensamblaje, ແພນັກ, kurulum resmi



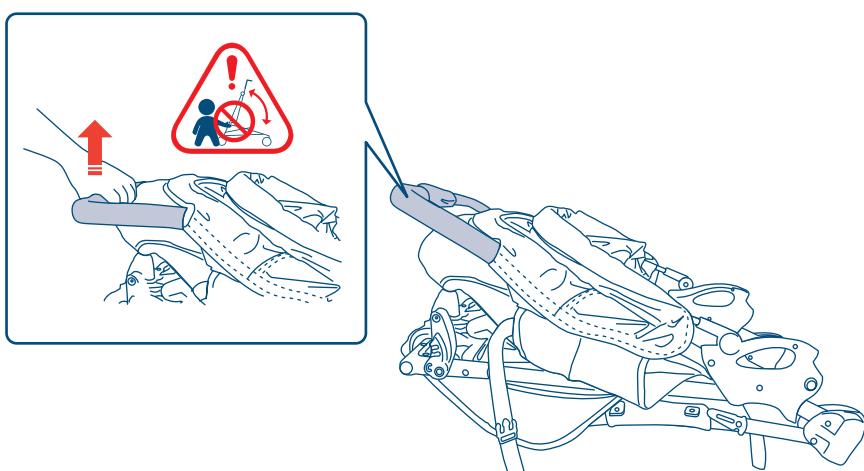
آماده سازی برای استفاده، التجهیز للاستخدام, préparation à l'utilisation, vorbereitung, προετοιμασία για χρήση, persiapan untuk penggunaan, 사용 준비, 使用前准备, przygotowanie do użycia, preparo para o uso, подготовка к использованию, preparación para el uso, การเตรียมการสำหรับการใช้ทำงาน, kullanım için hazırlık

assembly instructions, دستور العمل نصب قطعات , إرشادات التجميع instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

1

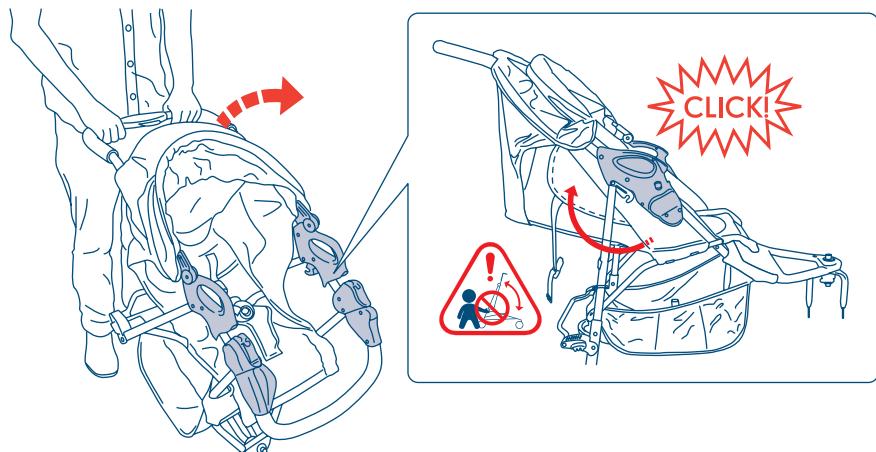


2

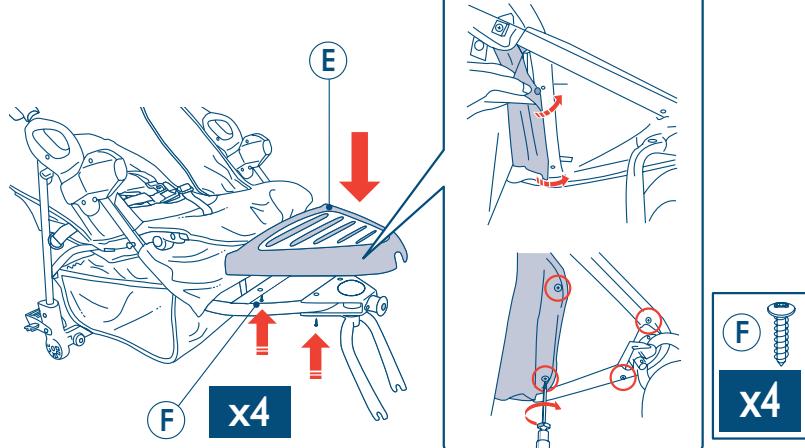


assembly instructions, دستور العمل نصب قطعات , إرشادات التجميع, instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

3

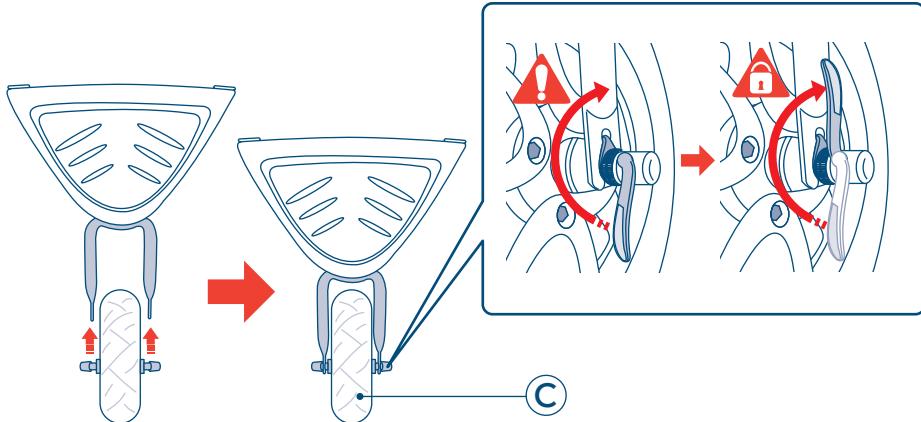


4

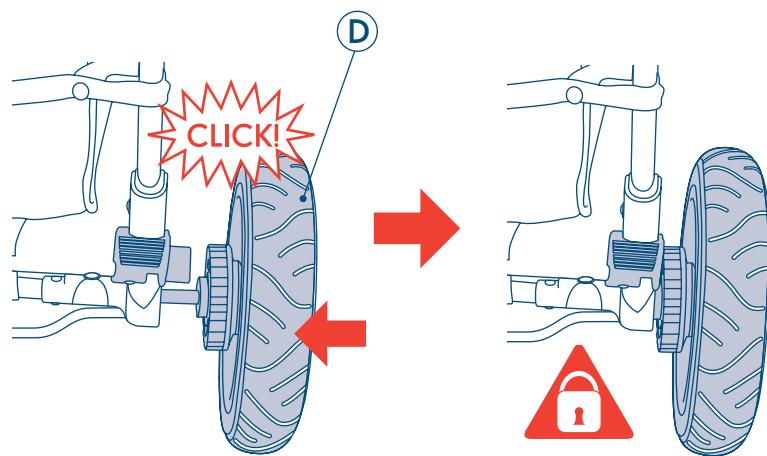


assembly instructions, دستور العمل نصب قطعات , إرشادات التجميع, instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, គ្រប់នៃការតាំងតម្លៃរបស់អ្នក, kurulum talimatları

5

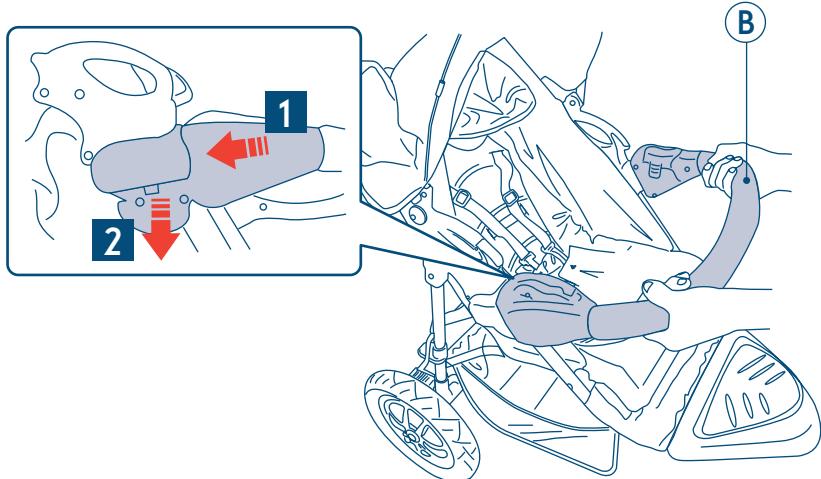


6

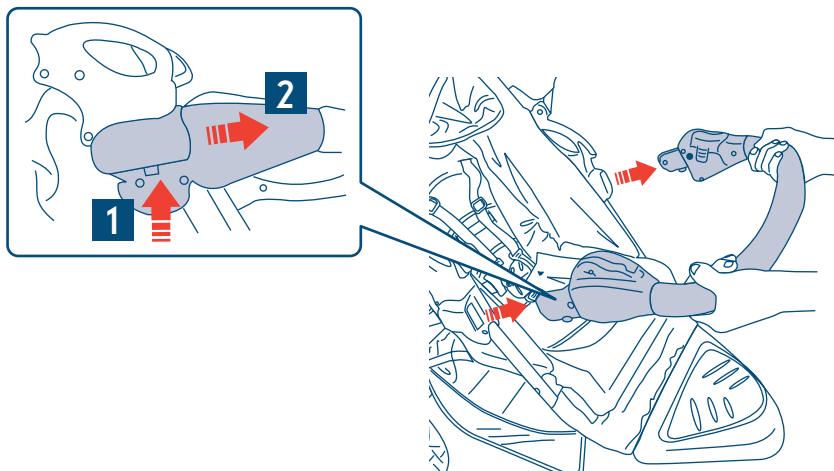


assembly instructions, دستور العمل نصب قطعات , إرشادات التجميع montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

7

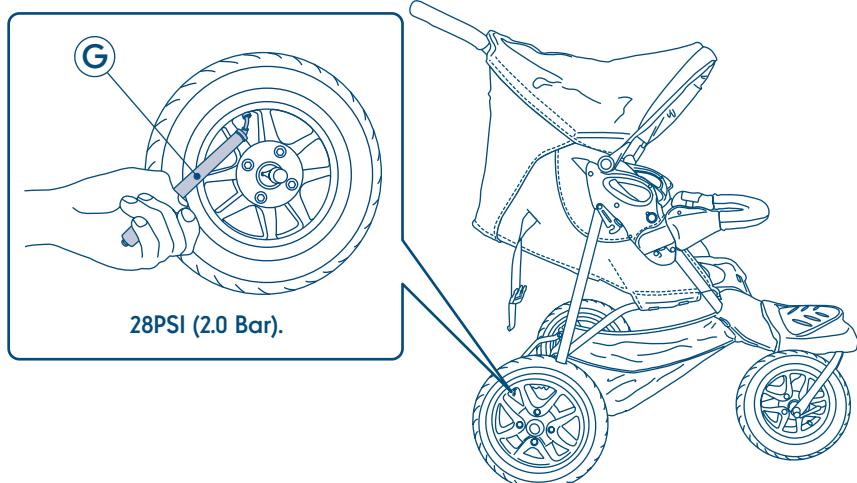


8



assembly instructions, إرشادات التجميع, دستور العمل نصب قطعات, instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, គ្រប់នៃការតាំងតម្លៃការប្រព័ន្ធបែប, kurulum talimatları

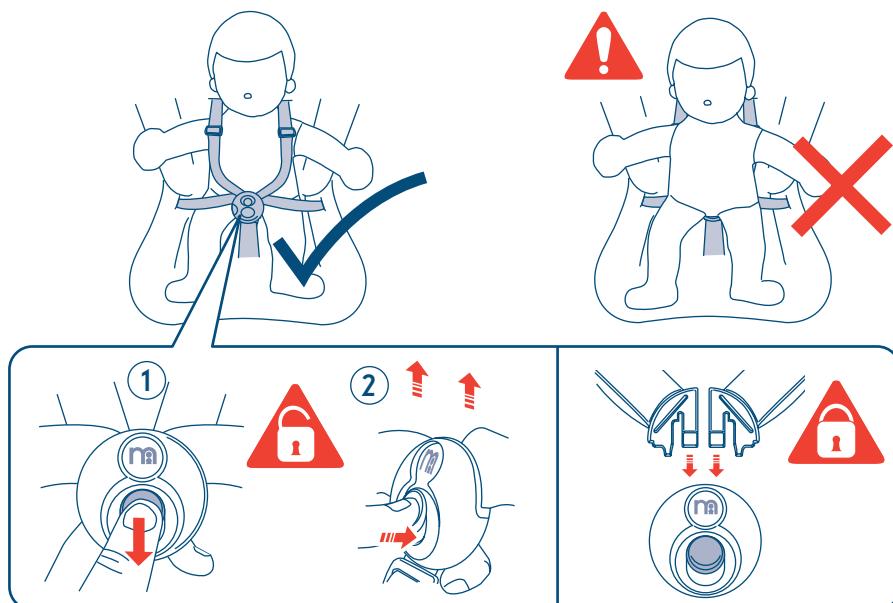
9



in use, در حال استفاده ، الاستعمال , utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

using the harness, استفاده از مهار , استخدام حزام الأمان , utiliser le harnais, gurt verwenden, χρήση των ζωνών, menggunakan sabuk pengaman, 하네스 사용하기, 使用婴儿安全带, użycie uprzęży, como usar o suporte, использование ремней безопасности, usar el arnés, การใช้เข็มขัด, güvenlik kemerinin kullanılması

1



adjusting the harness, تنظيم مهار , ضبط حزام الأمان , ajuster le harnais, gurt einstellen, ру́тмию́ та́н зо́вн, menyesuaikan sabuk pengaman, 하네스 조정하기,
调整婴儿安全带, regulacja uprzęzy, ajuste do suporte, регулировка ремней
безопасности, regular el arnés, การปรับเข็มขัด, güvenlik kemerinin ayarlanması

2



WARNING! Adjust the harness appropriately for your child's age.

تحذير! اضبط حزام الأمان بشكل مناسب لعمر طفلك.

هشدار! از کمرنگ مهار مناسب سن فرزند خود استفاده کنید.

AVERTISSEMENT ! Réglez le harnais afin qu'il s'adapte à la taille de votre enfant.

WARNHINWEIS! Stellen Sie das Gurtssystem stets dem Alter Ihres Kindes entsprechend ein.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ρυθμίστε τις ζώνες ασφαλείας ανάλογα με την ηλικία του παιδιού σας.

PERINGATAN! Sesuaikan harnes dengan tepat sesuai usia anak Anda.

경고! 아이의 나이에 적절하도록 하네스를 조정해 주십시오.

警告！根据您的宝宝的年龄，适当调整安全带。

OSTRZEŻENIE! Pas należy dostosować odpowiednio do wieku dziecka.

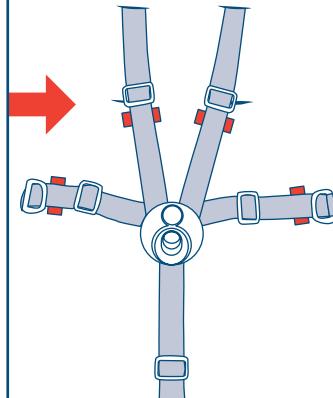
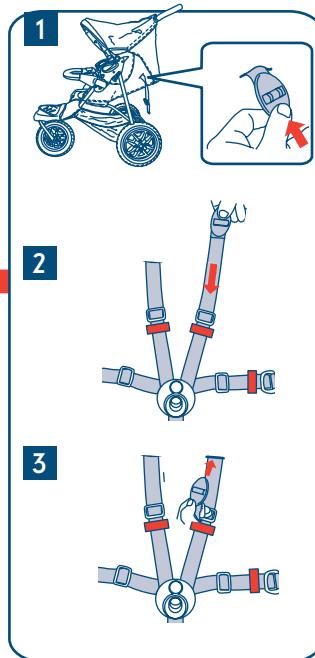
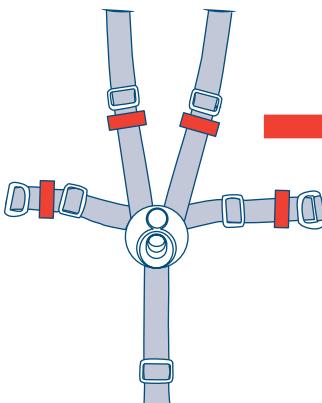
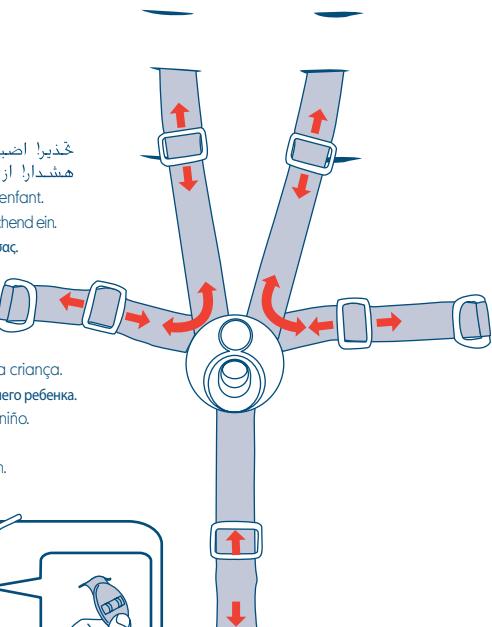
ADVERTÊNCIA! Ajuste o suporte corretamente de acordo com a idade da criança.

ВНИМАНИЕ! Отрегулируйте ремни безопасности в соответствии с возрастом вашего ребенка.

iADVERTENCIAL! Ajuste el arnés de la forma apropiada para la edad del niño.

คำเตือน โปรดปรับเข็มขัดให้เหมาะสมสำหรับอายุของเด็ก

UYARI! Çocu_unuzun ya_ina göre güvenlik kemerini gereklı_gibi ayarlayın.

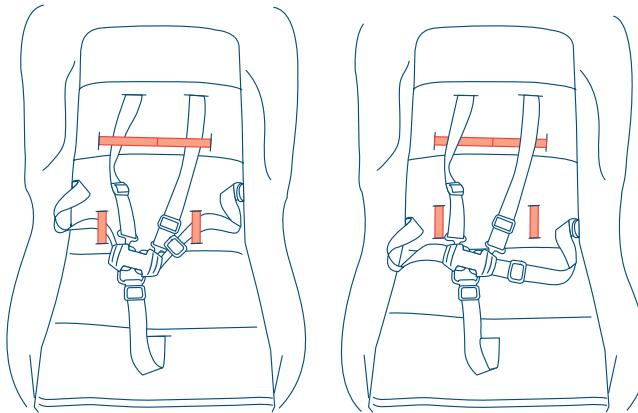


securing the harness, بستن كمربيند مهار ، تأمين حزام الأمان , attacher le harnais, feststellen des sicherheitsgurts, ασφάλιση των ζωνών ασφαλείας, mengamangkan harnes, 하네스 장착, 系好安全带, zapinanie pasów, como prender o suporte, крепление ремней безопасности, asegurar el arnés, การคาดเข็มขัด, güvenlik kemerinin bağlanması

3

0-6 months

شهر
ماه
mois
monate
bulan
μηνόν
개월
ヶ月
miesięcy
meses
месяцев
meses
เดือน
ay



6+ months

شهر
ماه
mois
monate
bulan
μηνόν
개월
ヶ月
miesięcy
meses
месяцев
meses
เดือน
ay



WARNING! Adjust the harness appropriately for your child's age.

تحذير! اضبطي حزام الأمان بشكل مناسب لعمر طفلك.
تذکر! از کمربند مهار مناسب بن فرزند خود استفاده کنید.

AVERTISSEMENT ! Ajuster le harnais en fonction de la taille de votre enfant.

WARNUNG! Den Gurt entsprechend dem Alter Ihres Kindes einstellen.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ρυθμίστε τις ζώνες ανάλογα με την ηλικία του παιδιού σας.

PERINGATAN! Atur sabuk pengaman dengan tepat sesuai usia anak Anda.

경고! 아이의 나이에 적절하도록 하네스를 조정해 주십시오.

警告！根据您的宝宝的年龄，适当调整安全带。

OSTRZEŻENIE! Ułożenie uprzęży dostosuj do wieku dziecka.

ADVERTÊNCIA! Ajuste o suporte corretamente de acordo com a idade da criança.

ВНИМАНИЕ! Подгоните ремни безопасности соответственно возрасту вашего ребенка.

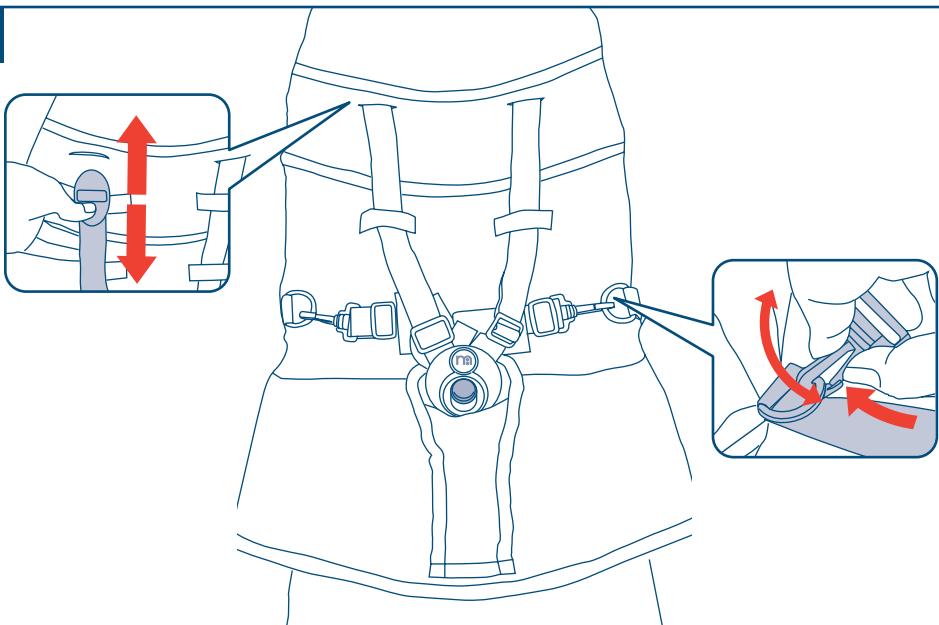
¡ADVERTENCIA! Ajuste el arnés de la forma apropiada para la edad del niño.

คำเตือน! โปรดปรับเข็มขัดให้เหมาะสมสำหรับอายุของเด็ก

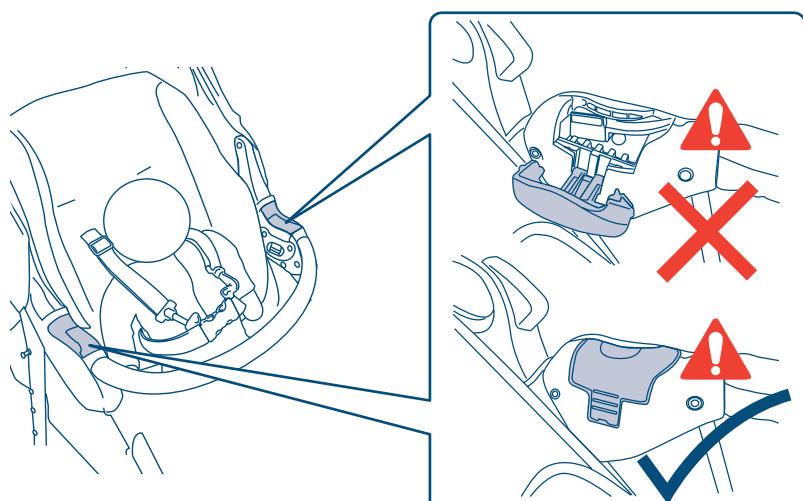
UYARI! Çocuğunuzun yaşına göre güvenlik kemeri gereği gibi ayarlayınız.

securing the harness, بستن كمربيند مهار ، تأمين حزام الأمان , attacher le harnais, feststellen des sicherheitsgurts, ασφάλιση των ζωνών ασφαλείας, mengamankan harnes, հանես 장착, 系好安全带, zapinanie pasów, como prender o suporte, крепление ремней безопасности, asegurar el arnés, ພາຍຕາດເຂັ້ມຂັດ, güvenlik kemerinin bağlanması

4



5



in use, در حال استفاده، الاستعمال، utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

6

Operating the parking brake Push down firmly on the brake pedal to engage the brake.

تشغيل مكابح التوقف ادفع إلى الأسفل بثبات على دواسة المكبح لفتحها.

راه انداري ترمز پارک برای درگیر کردن ترمز مخصوص بر روی پدال ترمز فشار دهید.

Fonctionnement du frein Appuyer fermement sur la pédale de frein pour enclencher le frein.

Betätigen der Standbremse Drücken Sie das Bremspedal fest nach unten, um die Bremse einzurasten.

Λειτουργία του φρένου στάθμευσης Σπρώχε το πηδάλιο προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε το φρένο.

Mengoperasikan rem tertahan Dorong pedal rem ke bawah dengan kuat untuk menahan rem.

주차 브레이크 작동합니다. 브레이크 페달을 힘껏 눌러서 브레이크가 작동되기 합니다.

操作刹车制动 坚固地踩下刹车踏板来启动制动器。

Zajaczanie hamulca, Naciśnij mocno na pedał hamulca, aby go załaczyc.

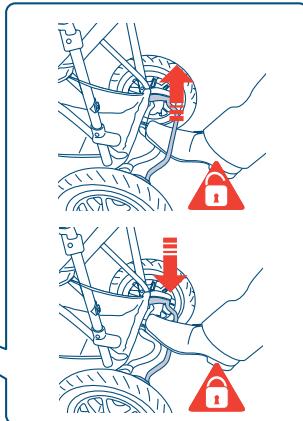
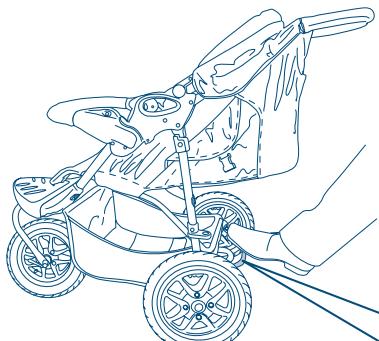
Como usar o freio de estacionamento Empurre o pedal de freio para baixo com força para acionar o freio.

Управление тормозом!Чтобы поставить на тормоз, нажмите на педаль тормоза.

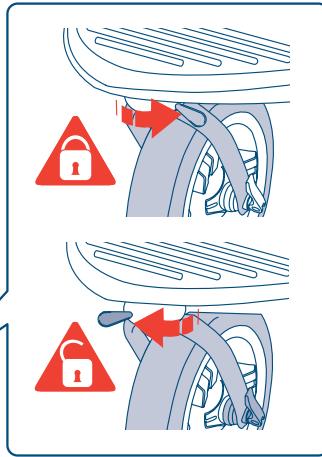
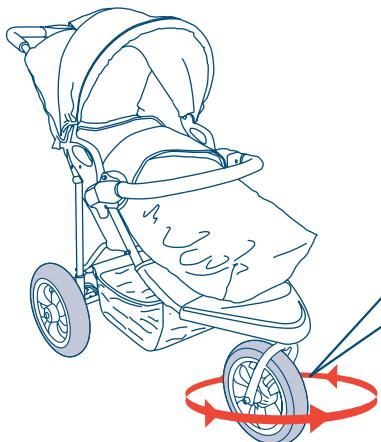
Cómo usar el freno Para poner el freno, presione el pedal hacia abajo y con firmeza.

ກາງຊົງຕາມແຮງຈຳດອກ ຕໍ່ນີ້ແຫ່ງມີປະບວກຂອງບໍລິຫານແນວທານເພື່ອໃນນັບກ່າວງານ

Park freninin devreye sokulması Freni devreye sokmak için fren pedalını aşağı doğru kuvvetlice itin.

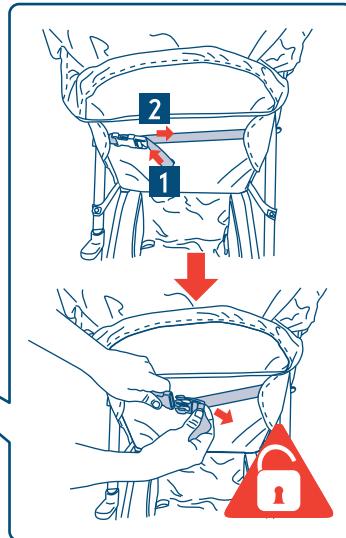
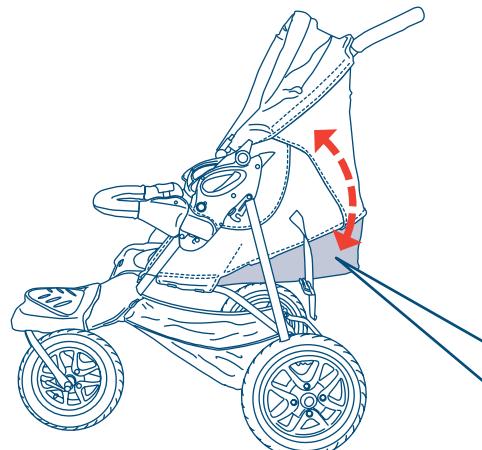


7

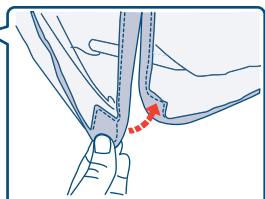
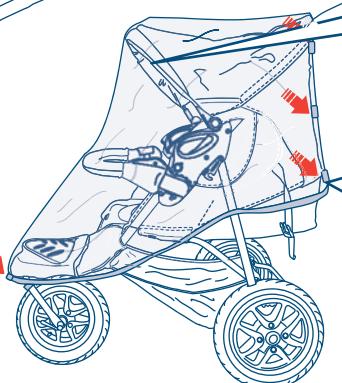
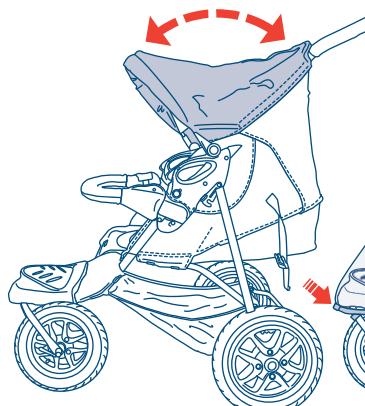


in use, در حال استفاده , الاستعمال , utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

8

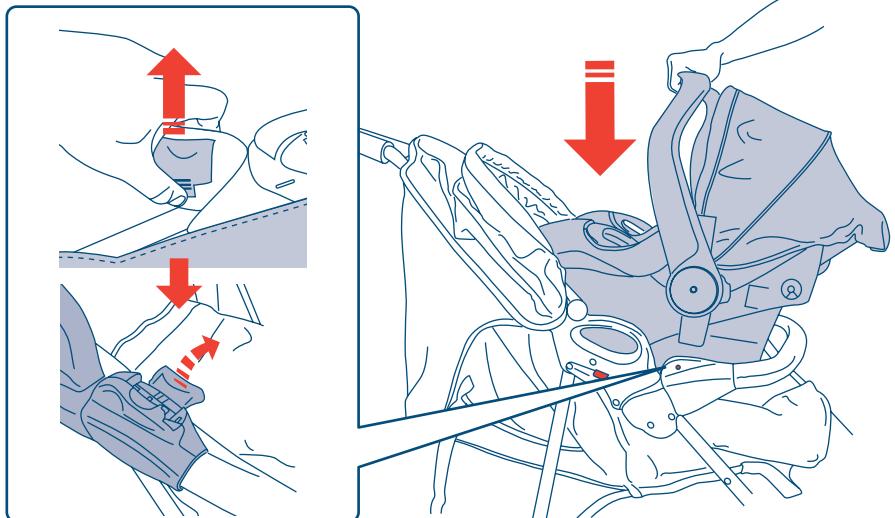


9

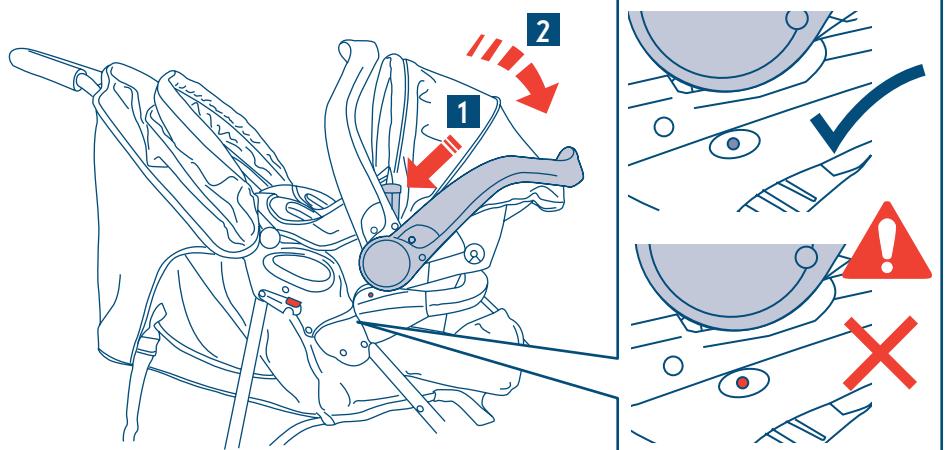


برای مدل دارای صندلی ماشین، للهوديلات المزودة بمقعد للسيارة، pour les modèles avec un siège auto, für modelle mit autositz, για το μοντέλο με το κάθισμα αυτοκινήτου, untuk model dengan tempat duduk di mobil, 카시트 전용 모델,
适合带汽车座椅的型号, do modelu z fotelikiem samochodowym, para o modelo com cadeira para carro, для моделей с сиденьем для автомобиля, para el modelo con silla de seguridad, សារឡាយរុណា ដែលមានពីន្ទេងតើកអខោ, araba koltuğu olan model için

1

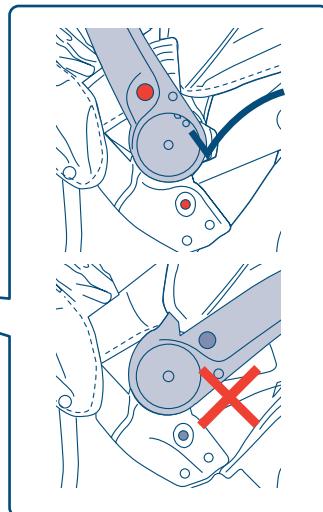
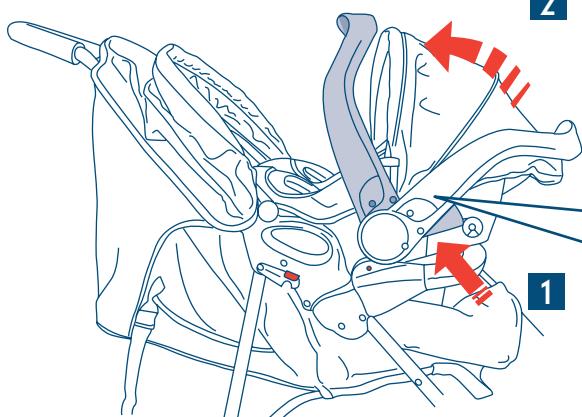


2

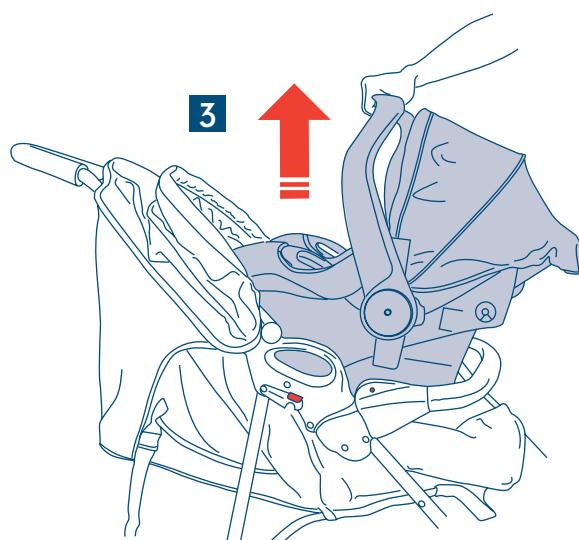


برای مدل دارای صندلی ماشین، للهوديلات المزودة بمقعد للسيارة، pour les modèles avec un siège auto, für modelle mit autositz, για το μοντέλο με το κάθισμα αυτοκινήτου, untuk model dengan tempat duduk di mobil, 카시트 전용 모델,
适合带汽车座椅的型号, do modelu z fotelikiem samochodowym, para o modelo com cadeira para carro, для моделей с сиденьем для автомобиля, para el modelo con silla de seguridad, សាខរ៉ាបុរិនីដែលមានកំពង់កូតុក, araba koltuğu olan model için

3

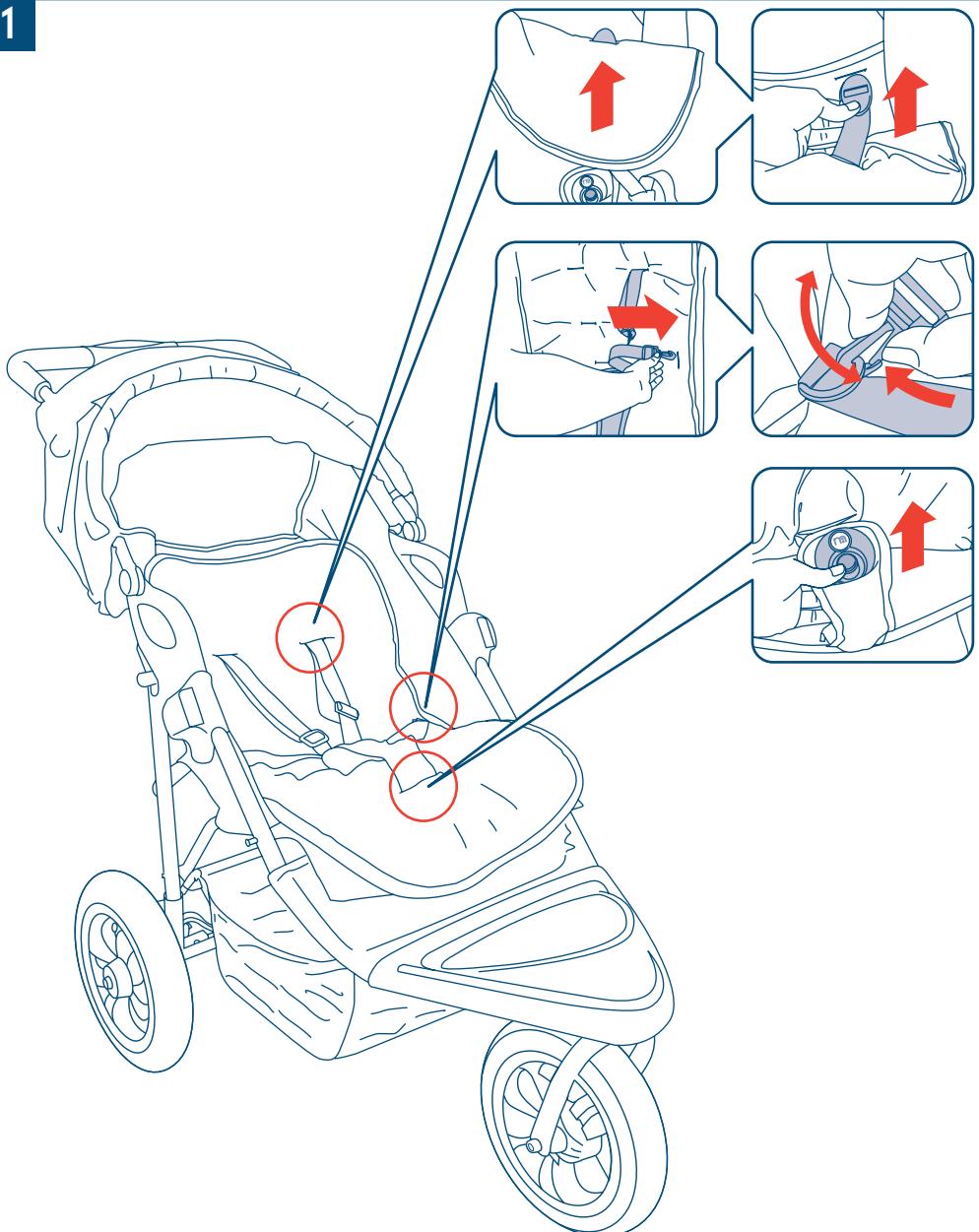


4



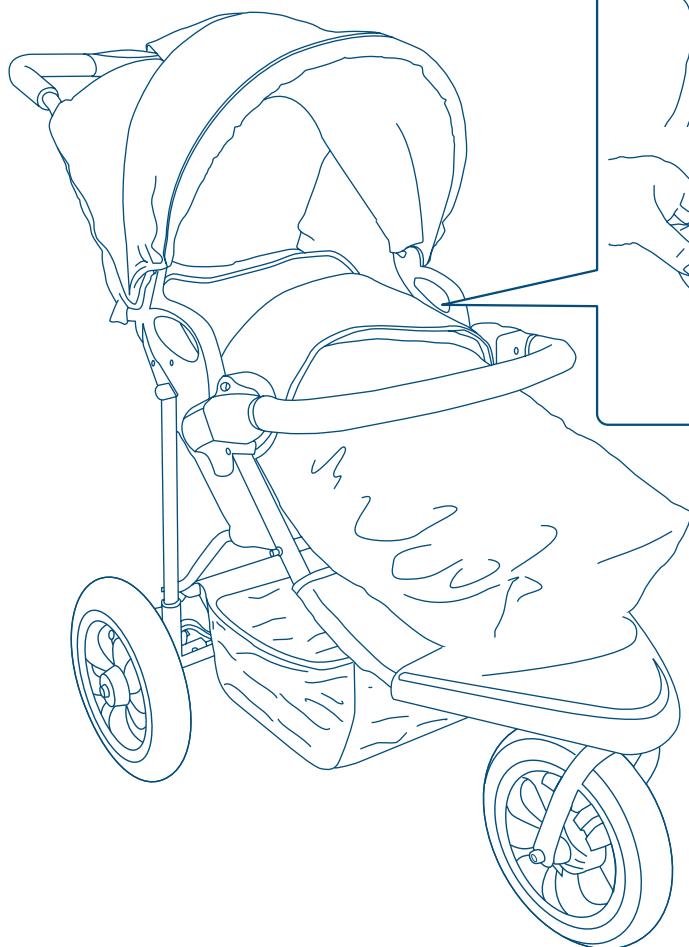
fitting the cosytoe , قرار دهی قنلاق ، تركيب كيس تدفئة أرجل الطفل, installer la chancelière, fußsack einrichten, τοποθέτηση του ποδόσακου, memasang penyaman tubuh cosytoe, 밸싸개 달기, 安装暖脚包, wkładanie wyściółki wewnętrznej, instalação do casulo, как закрепить конверт, colocar el cubrepiés, การสวมใส่ถุงห่มเท้า, ayak örtüsünün takılması

1



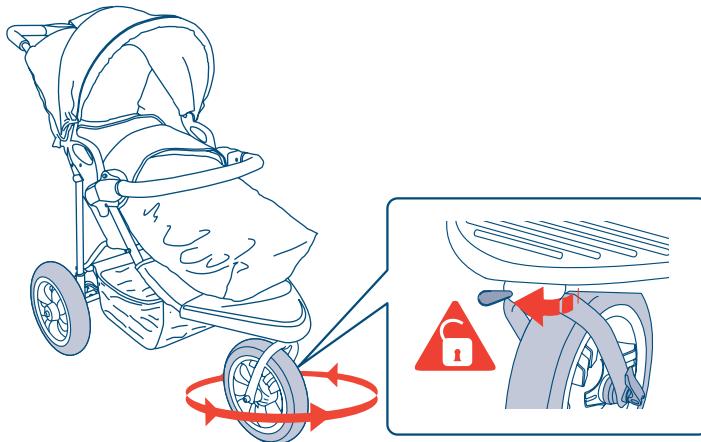
fitting the cosytoe, قرار دهی قنداق , تركيب كيس تدفئة أرجل الطفل, installer la chancelière, fußsack einrichten, τοποθέτηση του ποδόσακου, memasang penyaman tubuh cosytoe, 발싸개 달기, 安装暖脚包, wkładanie wyściółki wewnętrznej, instalação do casulo, как закрепить конверт, colocar el cubrepiés, การสวมใส่ถุงห่มเท้า, ayak örtüsünün takılması

2

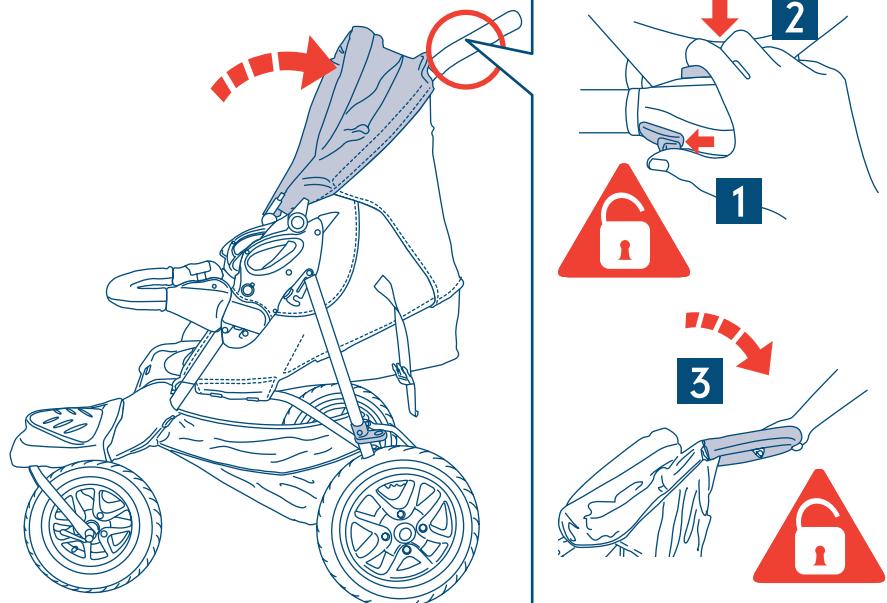


after use, راهنمای پس از استفاده از محصول, après l'utilisation, nach Verwendung, μετά τη χρήση, setelah penggunaan, 사용 후, 使用后, po użyciu, após o uso, после использования, después del uso,หลังใช้, kullanım sonrası.

1

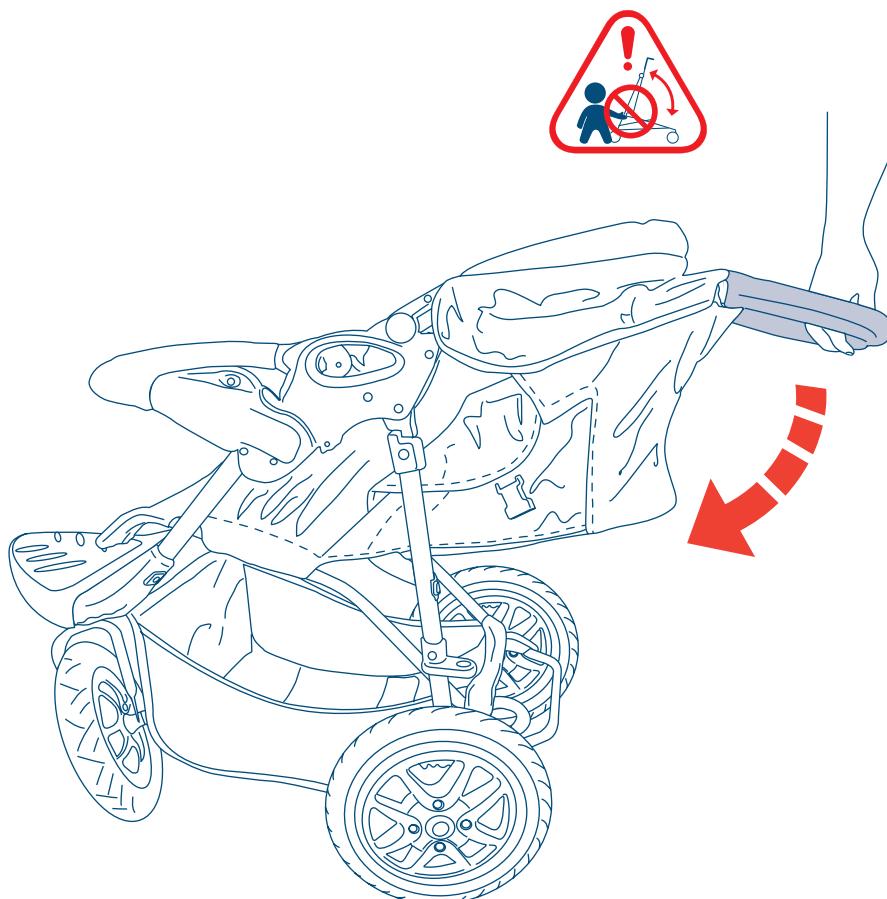


2



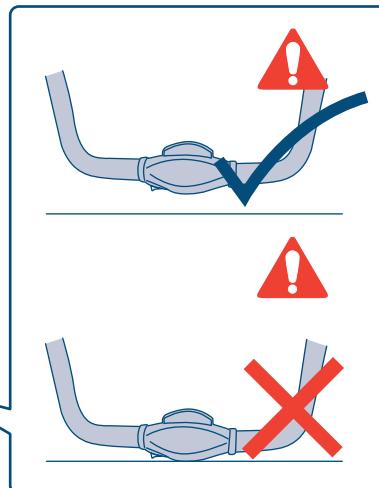
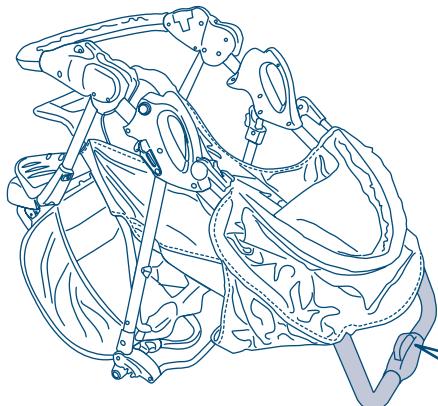
after use, راهنمای پس از استفاده از محصول , بعد الاستعمال,
nach Verwendung, μετά τη χρήση, setelah penggunaan, 사용 후,
使用后, po użyciu, após o uso, после использования, después del uso,
หลังใช้, kullanım sonrası.

3

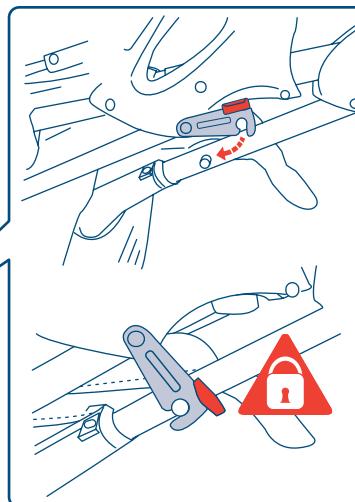
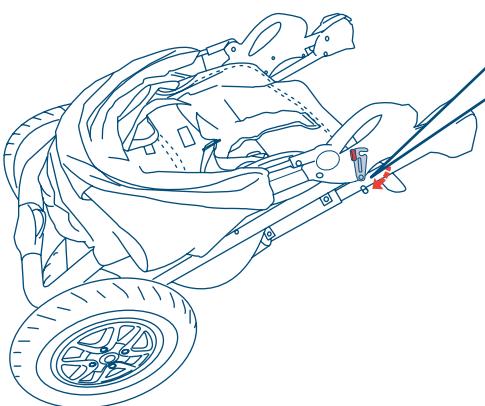


after use, راهنمای پس از استفاده از محصول , بعد الاستعمال,
nach Verwendung, μετά τη χρήση, setelah penggunaan, 사용 후,
使用后, po użyciu, após o uso, после использования, después del uso,
หลังใช้, kullanım sonrası.

4

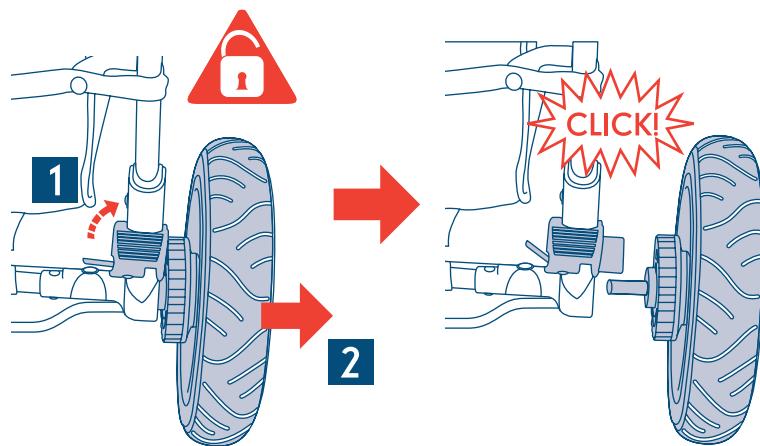


5

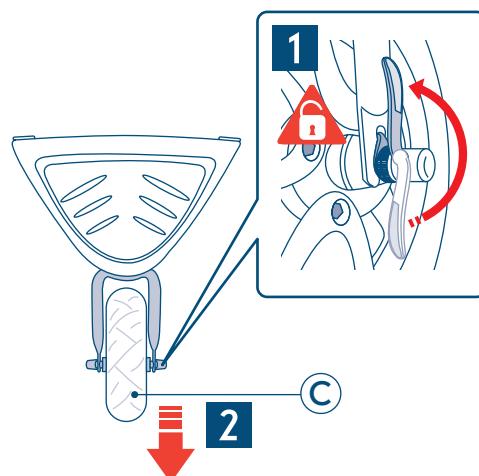


after use, راهنمای پس از استفاده از محصول , بعد الاستعمال,
nach verwendung, μετά τη χρήση, setelah penggunaan, 사용 후,
使用后, po użyciu, após o uso, после использования, después del uso,
หลังใช้, kullanım sonrası.

6



7



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNING! Never leave your child unattended.

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING! Do not let your child play with this product.

WARNING! Always use the restraint system. Ensure it is correctly fitting at all times.

WARNING! Check that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING! This product is not suitable for running or skating.

Use the most reclined position for new born babies.

WARNING! Do not add an additional mattress to the pushchair.

WARNING! Any load attached to the handle affects the stability of the pram/pushchair.

WARNING! Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

Don't let children play with or hang on the pushchair.

Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories.

Bags and other items should not be hung from the handles as this can affect the stability of the pushchair.

Overloading, incorrect folding and the use of non-approved accessories is unsafe and may damage or break this pushchair.

Do not use parts or accessories which are not approved by the manufacturer.

Always apply the parking brake when the pushchair is stationary.

Ensure the parking brake is engaged during the loading and unloading of children.

Do not allow your child to climb unassisted into the pushchair.

Never leave the rain cover hood or apron on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source as your child may overheat.

Be careful when going up or down kerbs.

Remove your child and fold the pushchair when going up or down stairs or escalators.

If your pushchair is used by someone unfamiliar with it e.g. Grandparents, always show them how it works.

Do not use this pushchair near an open fire or exposed flame.

Take extra care in windy conditions.

Complies with BS EN 1888:2012.

For extra safety, D-rings are provided for the attachment of a separate safety harness approved to BS 6684 or BS EN 13210.

Infant car seats should not be used in place of a cot or a bed. Should your child need to sleep then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

To prevent damage, remove the Mothercare Weathershield® before folding the pushchair.

Do not place anything on top of the Mothercare Weathershield®.

To prevent your child overheating, always fold or remove the Mothercare Weathershield® when indoors or in warm environments.

A basket is provided for the carriage of 2kg of items evenly distributed.

The pocket is provided for the carriage of 1kg of items evenly distributed.

care of your product

Your pushchair requires maintenance by you.

Regularly inspect the locks, brakes, harness, catches, seat adjusters, joints and fixings to ensure they are secure and in full working order.

Brakes, wheels and tyres do wear and should be replaced if necessary. This can be arranged through your local Mothercare store.

If parts become stiff or difficult to operate, ensure dirt is not the cause, then try a light application of a silicon lubricant, ensuring it penetrates between the components.

Regular lubrication of moving parts will extend the life of your pushchair and make opening and folding easier.

Plastic and metal parts may be sponged lightly using warm water and a mild detergent.

Dry thoroughly before storing.

Refer to sewn in labels for fabric care instructions.

Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and leave fully open in a warm environment.

Storing damp will encourage mildew to form.

Store in a dry place.

Do not leave in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

Your pushchair should be serviced and reconditioned before using it for a second baby, or within 18 months, whichever is the sooner. This can be arranged by your local Mothercare store.

The Weathershield® can be cleaned by sponging with warm water and a mild detergent.

Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

Never store this cover where heat may distort the Weathershield®.

Make sure that the pressure of all the tyres is correct. This means that the pushchair will ride more easily and prevents damage to turning and hinged parts.

Inflate rear tyres to a maximum pressure of 26PSI (1.8Bar). The tyres are equipped with a 'Car type valve' and can be inflated using the pump provided.

customer care

Your child's safety is your responsibility.

If you have a problem with this product or require replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare Customer Care Line on 0844 875 5111.

Alternatively write to:

Customer Care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

هام، احتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل: اقرئيها جيداً

تحذير! لا تترك طفالك أبداً دون مراقبة.

تحذير! تأكدي دائمًا من إغلاق كل الأدوات التي لابد من قفلها قبل الاستخدام.

تحذير! لتجنب الإصابة، تأكدي أن يكون طفالك بعيداً أثناء فرد وطى هذا المنتج.

تحذير! لا تدعني طفالك يلعب بهذا المنتج.

تحذير! استخدمي نظام الكبح. تأكدي أنه مثبت بشكل مناسب طوال الوقت.

تحذير! تأكدي أن جسم عربة الطفل أو وحدة المقعد مثبتة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

تحذير! هذا المنتج غير مناسب للجري أو التزلج.

قد لا يشيد لفطلاً لكونه يقتبس لفطاً بيفنوك عضو رئاك مدخنسا

تحذير! لا تضعي مرتبة إضافية في عربة الطفل.

تحذير! أي حمل موجود على المقابض يؤثر على توازن عربة الطفل.

تحذير! استخدمي دائمًا شريط ما بين الساقين مع حزام الوسط.

لا تدعني الأطفال يلعبون أو يتلقون بعرة الأطفال.

لا تزيد حمل عربة الطفل بأطفال آخرين أو بযافع أو ملحقات.

ينبغي عدم تعليق المقابض أو الأشياء الأخرى في المقابض حيث قد يؤثر هذا على ثبات عربة الطفل.

يعتبر التحمل الزائد والطي الخاطئ واستخدام الملحقات غير المعتمدة غير آمن وقد يسبب تلف أو كسر عربة الطفل.

لا تستخدمي قطع غيار أو ملحقات غير المعتمدة من جهة الصناع.

استخدمي المكابح دائمًا عندما تكون عربة الطفل متوقفة.

تأكدي أن المكابح مفعلة عند وضع الطفل أو حمله من العربة.

لا تسمحي لطفالك بالتنقل إلى داخل عربة الطفل دون مساعدة.

لا تتركي الطعام الواقي من المطر وانت داخل المنزل، في الطقس الحر أو بالقرب من مصادر الحرارة حيث أن طفالك قد يتعرض للسخونة الزائدة.

احذر عن الصعود إلى الرصيف أو النزول.

احملي طفالك واطوي عربة الأطفال عند صعود الدرج أو السلالم المتحركة.

إذا استخدم عربة الأطفال شخص ما غير معناد عليهما، مثل الأجداد، أوضحي لهم كيف تعمل.

لا تستخدمي عربة الطفل بالقرب من النار أو اللهب المشكوف.

خذ حذرك جيداً في الجو العاصف.

متافق مع BS EN 1888:2012.

لمزيد من الحماية، تم توفير حلقات على شكل حرف D للحاق حزام أمان معتمد طبقاً لمواصفات BS 6684 أو BS EN 13210.

يجب ألا تستخدِم مقاعد السيارة الخاصة بالأطفال كبديل لسرير الطفل أو للسرير. إذا احتاج طفالك للنوم، يجب وضع الطفل في داخل عربة أطفال مناسبة أو سرير نقال أو سرير مناسب.

لمنع تلف الواقي من الطقس، أزيليه قبل طي عربة الطفل.

لا تضعي أي شيء فوق الواقي من الطقس.

لمنع فرط سخونة طفالك، اطوي أو انزعجي دائمًا وaci الطقس من Mothercare وذلك عندما تكوني بداخل المنزل أو في البيئات الدافئة.

تم توفير سلة لحمل 2 كجم من الأشياء الموزعة بالتساوي بها.

تم توفير الحجيب لحمل 1 كجم من الأشياء الموزعة بالتساوي به.

تحتاج عربة الأطفال إلى صيانة تقومين بها أنت.

افحصي بانتظام الأفقال، المكابح، أربطة الأمان، المشابك، ضوابط المقعد، المفصلات والتركيبات، لضمان أنها آمنة وتعمل بشكل جيد. قد تناكل المكابح، العجلات والإطارات ويجب أن تستبدل إذا كان ذلك ضروريًا. يمكن أن يتم هذا من خلال متجر Mothercare المحلي لديك.

إذا أصبحت الأجزاء متصلة أو صعبة التشغيل، تأكدي أن هذا ليس بسبب الاتساع، ثم جربى وضع قليل من زيت السيلكون وتأكدى أنه تخالط بين المكونات.

يطيل التزييت المنتظم من عمر عربة الأطفال ويسهل عملية الطyi والفتح. يمكن تنظيف الأجزاء البلاستيكية والمعدنية باستخدام قطعة إسفنج مبللة بماء دافئ ومنظف خفيف. جففي تماماً قبل التخزين.

ارجعي إلى الملصقات المحيطة للحصول على ارشادات العناية بالقماش.

لا تستخدم الصنفرة أو المنتففات التي تحتوي على الأمونيا أو مواد التبييض أو الكحول.

بعد التعرض إلى الظروف الجوية الممطرة، جففي بقطعة ناعمة من القماش واتركيها مفتوحة تماماً في منطقة دافئة. بسبب التخزين وهي في حالة رطبة تكون العفن الفطري.

تخزن في مكان جاف.

لا تتركها في ضوء الشمس المباشر لفترات طويلة - قد تباهي بعض أجزاء القماش.

يجب صيانة وإصلاح عربة الأطفال قبل استخدامها لطفل ثان، أو خلال 18 شهراً، أيهما يأتي أولاً. يمكن أن يتم هذا بواسطة متجر Mothercare المحلي لديك.

يمكن تنظيف الواقي من الطقس من خلال مسحه بقطعة إسفنج مبللة بماء دافئ ومنظف خفيف.

لا تستخدم الصنفرة أو المنتففات التي تحتوي على الأمونيا أو مواد التبييض أو الكحول.

لا تخزني هذا الغطاء الواقي من الطقس في مكان قريب من الحرارة حيث قد تقseed الحرارة

تأكدى أن ضغط كل الإطارات صحيحًا. هذا يعني أن التجول بعربة الأطفال سيكون أسهل وذلك يمنع تلف الأجزاء المركبة على مفصلات والأجزاء التي تدور.

انفخ الإطارات الخلفية لأقصى ضغط ممكن وهو 26 باوند لكل بوصة مربعة (1.8 بار). الإطارات مزودة بصمام مثل الموجود في السيارة ويمكن نفخها بواسطة المنفاخ المتوفّر معها.

خدمة العملاء

إن حماية طفلك هي مسؤوليتك.

ت لديك مشكلة مع هذا المنتج أو تحتاجي إلى قطع غيار، يرجى الاتصال بأقرب متجر Mothercare.

نکته‌ی مهم، برای استفاده آتی آن را نگه دارید. با دقت مطالعه شود

هشدار! هرگز کودک خود را بدون مراقبت رها نکنید.

هشدار! اطمینان کسب کنید که تمامی ابزارهای قفل کننده قبل از استفاده درگیر باشند.

هشدار! به منظور جلوگیری از جراحت حتماً هنگام و باز و بسته کردن این محصول، کودک را دور نگه دارد.

هشدار! اجازه ندهید کودکتان با این محصول بازی کند.

هشدار! از سیستم مهار استفاده کنید. اطمینان کسب کنید که مهار تمام مدت به طور صحیح نصب شده باشد.

هشدار! قبل از استفاده برسی کنید که بدنه کالسکه یا ابزارهای اتصالی به صندلی به درستی درگیر باشند.

هشدار! این محصول برای دویجن و یا اسکیت سواری مناسب نیست.

دینک داقتشا تلاحم نیزه‌ی قفا زان ادازو ذی ارب.

هشدار! یک تشک اضافی در کالسکه کودک قرار ندهید.

هشدار! هرگونه بار وصل شده به دسته دوام کالسکه/صندلی چرخدار را تحت تأثیر قرار می‌دهد.

هشدار! همواره از یک تسمه دوطرفه همراه با کمربند استفاده کنید.

به کودکان اجازه ندهید با کالسکه بازی کنند و یا از آن اویزان شوند.

با گذاشتن یک کودک دیگر، اشیاء یا لوازم جانی در کالسکه بار ان را بیش از اندازه نکنید.

کف و یا سایر اقلام نباید از دسته ها اویزان شوند، زیرا دوام کالسکه را کاهش می‌دهد.

بارگذاری بیش از حد، تاکردن ناصحیح و استفاده از لوازم جانی تأثیر نشده نالین من است و باعث خرابی یا شکستن کالسکه کودک می‌شود.

از قطعات یکی و یا لوازم جانی تأثیر نشده توسط سازنده استفاده نکنید.

همواره زمانی که کالسکه ثابت است ترمز پارک را درگیر کنید.

اطمینان کسب کنید که ترمز پارک هنگام گذاشتن و برداشتن کودک درگیر باشد.

به کودک خود اجازه ندهید بدون کمک از کالسکه بالا رود.

هرگز یک شنل بارانی یا پیش بند را در فضاهای سروپوشیده، محیط های گرم یا نزدیک منابع گرمایی به فرزند خود نپوشید، زیرا باعث گرم شدن بیش از حد کودکان می‌شود.

هنگام بالا رفتن و یا پایین آمدن از جدول پیاده رو مواطبه باشید.

هنگام بالا رفتن و یا پایین رفتن از پله ها یا پله برقی کودک خود را بردارید و کالسکه را تاکنید.

اگر افرادی از کالسکه استفاده می‌کنند که با آن اشنا نیستند، مثلاً پدربرزگ و مادربرزگ، همواره روش کار آن را به آنها نشان دهید.

از کالسکه در نزدیکی اش و یا شعله روبیاز استفاده نکنید.

در شرایط طوفانی مراقبت بیشتری بخراج دهید.

مطابق با BS EN 1888:2012.

برای ایمنی بیشتر، حلقه های D شکل برای اتصال یک مهار ایمنی جداگانه مورد تأثیر BS EN 13210 و BS 6684 با ارائه شده است.

صندلی کودک خود را نباید به جای تنو یا تختخواب استفاده شود. اگر فرزندتان نیاز به خواب دارد، باید او را در کالسکه خواب، تختخواب یا رختخواب مناسب گذاشت.

برای جلوگیری از خرابی، قبل از تا کردن کالسکه Mothercare Weathershield® را بردارید.

چیزی را بر روی Mothercare Weathershield® قرار ندهید.

برای جلوگیری از گرم شدن بیش از حد فرزندتان، همواره روپوش Mothercare Weathershield® را در فضاهای پوشیده و محیط های گرم تا زده یا بردارید.

یک سبد برای حمل 2 کیلوگرم از اقلامی که به طور یکنواخت توزیع می‌شوند، ارائه شده است.

این جیب برای حمل 1 کیلوگرم از اقلامی که به طور یکنواخت در آن بخش شوند در نظر گرفته شده است.

مراقبت از محصول خود

شما باید از کالسکه نگهداری کنید.

به طور منظم قفل ها، ترمز ها، مهار، گیره ها، تنظیم کننده های صندلی، مفصل ها و اتصالات را بررسی کنید تا مطمئن شوید که محکم هستند و کاملاً به درستی کار می کنند.

ترمز ها، چرخ ها و تایرها ساییده می شوند و باید در صورت لزوم تعویض گردند. این کار را می توان از طریق فروشگاه محلی Mothercare انجام داد.

اگر قطعات سفت شوند و به درستی عمل نکنند، مطمئن شوید که دلیل آن گرد و خاک نیست و سپس لایه نازکی از روانکار سیلیکون به آن ها بزنید و مطمئن شوید که به بین قطعات نفوذ کند.

روغنکاری منظم قطعات متحرک عمر کالسکه کودک شما را افزایش می دهد و بازکردن و تاکردن آن را آسان تر می کند. قطعات پلاستیکی و فلزی را می توان با آب گرم و شوینده ای ملایم با اسفنج تمیز کرد.

قبل از نگهداری آن در انبار، آن را کاملاً خشک کنید.

برای دستور العمل های مراقبت مربوط به پارچه، به برقیب دوخته شده درون کالسکه مراجعه کنید.

هرگز برای تمیز کاری از پاک کننده های ساییده، محلول آمونیاک، محلول رنگبر، یا محلولات الکلی استفاده نکنید.

بعد از قرار گرفتن در معرض شرایط آب و هوایی مرطوب، آن را با پارچه ای لطیف خشک کنید و آن را در حالت کاملاً باز در محیطی گرم قرار دهید.

نگهداری از آن در محیط مرطوب موجب زنگ زنگی می شود.

آن را در مکانی خشک نگهداری کنید.

این محصول را برای مدت طولانی در نور خورشید رها نکنی - رنگ بعضی پارچه ها از بین می رود.

قبل از استفاده از کالسکه برای کودکی دیگر، و یا طی 18 ماه، هر کدام زودتر رخ داد، باید آن را سرویس کاری و مرتب کرد. این کار را می توان از طریق فروشگاه محلی Mothercare انجام داد.

را می توان با اسفنج و آب گرم و شوینده ای ملایم تمیز کرد [®]Weathershield.

هرگز برای تمیز کاری از پاک کننده های ساییده، محلول آمونیاک، محلول رنگبر، یا محلولات الکلی استفاده نکنید.

هرگز این روپوش را در جایی که ممکن است گرما باعث جمع شدن [®]Weathershield شود، نگهداری نکنید.

اطمینان کسب کنید که فشار باد تمامی تایرها درست باشد. این بین معناست که کالسکه با سهولت بیشتر حرکت می کند و از صدمه به قطعات چرخان و مفصلی جلوگیری می شود.

تایرهای عقب را با حداکثر فشار 26 پوند بر اینچ مربع (PSI) (1.8 بار) باد کنید. این تایرها دارای یک 'والو شبیه چرخ ماشین' هستند و می توان آن ها را با تلمیه باد ارائه شده باد کرد.

مراقب از سوی مشتری

مسئولیت اینمنی فرزند شما بر عهده شما است.

اگر در رابطه با این محصول دچار مشکل هستید یا نیاز است قطعات آن تعویض شود، لطفاً با نزدیک ترین فروشگاه Mothercare تماس بگیرید.

IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENT ! Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT ! Veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient enclenchés avant l'utilisation.

AVERTISSEMENT ! Pour éviter toute blessure, ne dépliez et ne pliez jamais ce produit à proximité de votre enfant.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT ! Utilisez le système de retenue. Assurez-vous qu'il est correctement installé à tout instant.

AVERTISSEMENT ! Vérifier que les fixations du corps du landau ou du siège sont correctement enclenchées avant l'utilisation.

AVERTISSEMENT ! Ce produit ne convient pas à la course ou au patinage.

Utilisez la position la plus inclinée pour les nouveau-nés.

AVERTISSEMENT ! Ne pas ajouter de matelas supplémentaire à la poussette.

AVERTISSEMENT ! Toute charge attachée à la poignée affectera la stabilité du landau/ de la poussette.

AVERTISSEMENT ! Toujours utiliser la sangle d'entre-jambes avec la ceinture.

Ne pas laisser les enfants jouer avec la poussette ou s'y suspendre.

Ne pas surcharger cette poussette avec d'autres enfants, des objets ou des accessoires supplémentaires.

Les sacs et autres objets ne doivent pas être suspendus sur les poignées, car ceci peut affecter la stabilité de la poussette.

Une surcharge, un pliage incorrect et l'utilisation d'accessoires non-approuvés sont dangereux et peuvent abîmer ou casser cette poussette.

Ne pas utiliser de pièces ou accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant.

Toujours appliquer le frein de stationnement lorsque la poussette est immobile.

Veiller à ce que le frein de stationnement soit enclenché lorsque vous installez ou enlevez les enfants de la poussette.

Ne pas laisser votre enfant se mettre dans la poussette sans assistance.

Ne jamais laisser l'habillage pluie ou le couvre-jambes à l'intérieur, dans une atmosphère chaude ou près de source de chaleur, car votre enfant pourrait avoir trop chaud.

Attention lorsque vous montez ou descendez des trottoirs.

Sortir votre enfant de la poussette et la plier si vous devez monter ou descendre des escaliers ou escalateurs.

Si votre poussette est utilisée par des personnes non familiarisées, par ex. grands-parents, montrer son fonctionnement.

Ne pas utiliser cette poussette près d'un feu de cheminée ou d'une source de chaleur exposée.

Faire particulièrement attention en conditions venteuses.

Conforme à BS EN 1888:2012.

Pour encore plus de sécurité, des anneaux D sont fournis pour la fixation d'un harnais de sécurité séparé approuvé selon la norme BS 6684 ou BS EN 13210.

Les sièges-auto pour nouveau-nés ne devraient pas être utilisés à la place d'un berceau ou d'un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, vous devez le mettre dans le corps du landau, un berceau ou un lit approprié.

Pour éviter qu'il ne soit abîmé, enlever l'habillage pluie Weathershield® de Mothercare avant de plier la poussette.

Ne rien placer sur l'habillage pluie Weathershield® de Mothercare.

Pour éviter que votre enfant n'ait trop chaud, toujours plier ou enlever l'habillage pluie Weathershield® de Mothercare à l'intérieur ou dans les environnements chauds.

Un panier pouvant porter 2 kg distribués de manière égale est fourni.

Une pochette pour porter 1 kg distribué de manière égale est fournie.

entretien de votre produit

Vous devez veiller à l'entretien régulier de votre poussette.

Inspecter régulièrement les verrous, les freins, les harnais, les réglages de siège, les joints et les fixations, afin d'assurer qu'ils sont en bon état et fonctionnent correctement.

Les freins, les roues et les pneus s'usent et doivent être remplacés si nécessaire. Ceci peut être organisé par votre magasin Mothercare local.

Si des pièces deviennent rigides ou difficiles à utiliser, veiller à ce qu'elles ne soient pas trop sales, puis essayer d'appliquer une couche mince de lubrifiant silicone, en s'assurant à ce qu'il pénètre entre les composants.

Une lubrification régulière des pièces mobiles augmentera la durée de vie de votre poussette et facilitera l'ouverture et le pliage.

Les pièces plastiques et métalliques peuvent être épongées légèrement avec de l'eau chaude et un détergent doux.

Bien sécher avant de ranger.

Consulter les étiquettes cousues pour les consignes d'entretien.

Ne jamais nettoyer avec des produits nettoyants abrasifs, à base d'ammoniac, de javel ou alcoolisés.

Après l'exposition aux conditions humides, sécher avec un chiffon doux et laisser la poussette complètement ouverte dans un environnement chaud.

Ranger une poussette humide encourage la formation de moisissure.

Conserver dans un endroit sec.

Ne pas laisser au soleil pendant des périodes prolongées – certains tissus pourraient se décolorer.

Votre poussette doit être révisée et reconditionnée avant de l'utiliser pour un deuxième bébé ou dans les 18 mois, le cas échéant. Ceci peut être organisé par votre magasin Mothercare local.

Le Weathershield® peut être nettoyé en l'épongeant avec de l'eau chaude et un nettoyant doux.

Ne jamais nettoyer avec des produits nettoyants abrasifs, à base d'ammoniac, de javel ou alcoolisés.

Ne jamais ranger dans un endroit où la chaleur pourrait déformer le Weathershield®.

Veiller à ce que la pression de tous les pneus soit correcte. Ainsi, la poussette roulera plus facilement et les pièces tournantes et sur charnière ne seront pas abîmées.

Gonfler les pneus arrière à une pression maximum de 1,8 bars. Les pneus sont équipés d'une « valve de type voiture » qui peut être gonflée avec la pompe fournie.

service client

Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant.

En cas de problème avec ce produit ou si avez besoin de pièces de rechange, veuillez contacter votre magasin Mothercare le plus proche.

WICHTIG, ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

WARNHINWEIS! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

WARNHINWEIS! Achten Sie darauf, dass vor Verwendung alle Feststelleinrichtungen eingerastet sind.

WARNHINWEIS! Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen des Produktes fern.

WARNHINWEIS! Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.

WARNHINWEIS! Verwenden Sie das Rückhaltesystem. Achten Sie jederzeit auf die korrekte Einrichtung.

WARNHINWEIS! Prüfen Sie, dass die Befestigungsteile der Kinderwagen- bzw. Sitzeinheit vor Verwendung korrekt eingerastet sind.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt eignet sich nicht zum Laufen oder Rollschuhlaufen.

Verwenden Sie die maximal zurückgelehnte Position für Neugeborene.

WARNHINWEIS! Fügen Sie dem Kinderwagen keine weitere Matratze hinzu.

WARNHINWEIS! Jede Last am Griff beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens / Buggys.

WARNHINWEIS! Verwenden Sie stets Schritt- und Taillengurt gemeinsam.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Buggy spielen oder an ihn anhängen.

Überladen Sie den Buggy nicht mit weiteren Kindern, Gegenständen oder Zusatzteilen.

Taschen und andere an den Griff gehängte Gegenstände können die Stabilität des Buggys beeinträchtigen.

Überladen, falsches Zusammenfalten und die Verwendung falschen Zubehörs ist unsicher und könnte diesen Kinderwagen beschädigen oder brechen.

Verwenden Sie keine Ersatzteile bzw. kein Zubehör, das nicht vom Hersteller genehmigt wurde.

Betätigen Sie stets die Standbremse, wenn der Buggy steht.

Sorgen Sie dafür, dass die Standbremse festgestellt ist, bevor Sie Kinder in oder aus dem Buggy nehmen.

Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, selbständig in den Buggy zu klettern.

Legen Sie Regenschutz oder Abdeckungen im Haus, in warmer Umgebung oder in der Nähe einer Wärmequelle stets ab, da Ihr Kind überhitzen könnte.

Geben Sie beim Hinauf- und Hinabsteigen von Randsteinen Acht.

Nehmen Sie Ihr Kind beim Hinauf- bzw. Hinabsteigen von Stiegen oder Rolltreppen aus dem Buggy und falten Sie diesen zusammen.

Wird Ihr Buggy von Personen verwendet, die mit ihm nicht vertraut sind (z. B. Großeltern), zeigen Sie ihnen stets, wie er funktioniert.

Verwenden Sie den Buggy nicht in der Nähe eines offenen Kamins / Feuers oder offener Flammen.

Seien Sie unter windigen Bedingungen besonders vorsichtig.

Entspricht BS EN 1888:2012.

Für extra Sicherheit stehen Zugringe zur Montage eines weiteren Sicherheitsgurts genehmigt nach BS 6684 oder BS 13210 zur Verfügung.

Kinderautositze sollten nicht anstelle eines Baby- oder Kinderbettes verwendet werden. Sollte das Kind schlafen müssen, ist es in den geeigneten Kinderwagenaufsatzt, das Baby- oder Kinderbett zu legen.

Um Beschädigung zu vermeiden, entfernen Sie den Mothercare Weathershield® Regenschutz vor dem Zusammenklappen des Buggys.

Stellen oder legen Sie nichts auf den geöffneten Mothercare Weathershield® Regenschutz.

Um Ihr Kind vor Überhitzung zu schützen, falten oder entfernen Sie stets den Mothercare Weathershield® Regenschutz, wenn Sie sich im Haus oder in warmer Umgebung aufhalten.

Für den Transport einer gleichmäßig verteilten Last von 2 Kilogramm steht ein Einkaufskorb zur Verfügung.

Die Tasche ist für das Tragen von gleichmäßig verteilten 1 kg schweren Gegenständen geeignet.

wartung

Unser Buggy erfordert Ihre Wartung.

Prüfen Sie Feststelleinrichtungen, Bremsen, Sicherheitsgurt, Riegel, Sitzverstellung, Gelenke und Befestigungen regelmäßig, um ihre Betriebssicherheit und -bereitschaft zu gewährleisten.

Bremsen, Räder und Reifen nutzen sich ab und sollten, wenn erforderlich, ersetzt werden. Ihr örtliches Mothercare-Geschäft ist Ihnen gerne behilflich.

Sind Teile starr oder schwer zu bedienen, entfernen Sie, wenn nötig, allen Schmutz. Tragen Sie nun ein wenig Silikon-Gleitmittel auf. Das Gleitmittel sollte auch in die Fugen zwischen den Einzelteilen eindringen können.

Regelmäßiges Schmieren beweglicher Teile verlängert die Lebensdauer Ihres Buggys und erleichtert Öffnen und Zusammenfalten.

Plastik- und Metallteile können mit einem feuchten Schwamm und ein wenig mildem Reinigungsmittel gesäubert werden.

Lassen Sie den Kinderwagen vor Aufbewahrung gründlich trocknen.

Pflegehinweise für Stoffteile befinden sich an den aufgenähten Etiketten.

Verwenden Sie zur Reinigung niemals Scheuermittel oder Reiniger, die Ammoniak, Chlorbleiche oder Spiritus enthalten.

Trocknen Sie den Buggy nach Verwendung in feuchten Bedingungen mit einem weichen Tuch und lassen Sie ihn in warmer Umgebung vollständig geöffnet stehen.

Aufbewahrung in feuchtem Zustand könnte zu Schimmelbildung führen.

An trockenem Ort aufbewahren.

Nicht für längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung aussetzen – einige Stoffe könnten verblassen.

Ihr Buggy sollte vor Verwendung für ein zweites Baby oder nach spätestens 18 Monaten gewartet oder überholt werden. Ihr örtliches Mothercare-Geschäft erledigt dies gerne.

Der Weathershield® Regenschutz kann mit einem feuchten Schwamm und ein wenig mildem Reinigungsmittel gesäubert werden.

Verwenden Sie zur Reinigung niemals Scheuermittel oder Reiniger, die Ammoniak, Chlorbleiche oder Spiritus enthalten.

Bewahren Sie diese Abdeckung niemals in der Nähe einer Wärmequelle auf, die den Weathershield® Regenschutz verziehen könnte.

Sorgen Sie für korrekten Druck in allen vier Reifen. Dadurch lässt sich der Buggy leichter schieben, und es werden Schäden an Drehteilen und Scharnieren verhindert.

Pumpen Sie die Hinterreifen zu einem Maximaldruck von 1,8 Bar auf. Die Reifen besitzen eine Art „Autoventil“ und können mit der mitgelieferten Pumpe aufgepumpt werden.

kundendienst

Die Sorge für die Sicherheit Ihres Kindes tragen Sie.

Sollten Sie Probleme mit diesem Produkt haben oder Ersatzteile dafür benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihr nächstgelegenes Mothercare-Geschäft.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν όλες οι ασφάλειες πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για την αποφυγή τραυματισμών, κρατήστε το παιδί σας μακριά όταν ανοίγετε και κλείνετε το προϊόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το προϊόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα στήριξης. Ελέγχετε κάθε φορά ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχουν κουμπώσει σωστά οι συνδέσεις στο σώμα του καροτσιού ή στο κάθισμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το προϊόν δεν ενδείκνυται για τρέξιμο ή χρήση με πατίνια.

Για τα νεογέννητα να χρησιμοποιείτε την πιο επικλινή θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην προσθέτετε επιπλέον στρώμα στο καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Οποιοδήποτε φορτίο στηρίζεται στη λαβή επηρεάζει την ευστάθεια του καροτσιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το στήριγμα της λεκάνης σε συνδυασμό με τον ιμάντα μέσης.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν ή να κρεμιούνται από το καρότσι.

Μην παραφορτώνετε το καρότσι με άλλα παιδιά, ταύτες ή εξαρτήματα.

Μην κρεμάτε τις σακούλες ή άλλα αντικείμενα από τη λαβή, καθώς ενδέχεται να επηρεαστεί η σταθερότητα του καροτσιού.

Η υπερφόρτωση, ο λανθασμένος τρόπος κλεισμάτων και η χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων ενδέχεται να προκαλέσουν φθορές ή να σπάσουν το οχήμα.

Μην χρησιμοποιείτε μέρη ή εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

Όταν το καρότσι είναι σταματημένο, χρησιμοποιείτε πάντοτε τα φρένα.

Φροντίστε να βάζετε φρένο κάθε φορά που τοποθετείτε τα παιδιά από το καρότσι.

Μην αφήνετε το παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι χωρίς επίβλεψη

Ποτέ μην αφήνετε τις κουκούλες ή τις ποδιές των καλυμμάτων όταν το καρότσι βρίσκεται σε εσωτερικό χώρο, σε ζεστή ατμόσφαιρα ή κοντά σε πηγή θερμότητας, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί το παιδί σας.

Να είστε προσεκτικοί όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από κράσπεδα.

Απομακρύνετε το παιδί και κλείστε το καρότσι όταν ανεβακτεβαίνετε απλές σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.

Αν το καρεκλάκι χρησιμοποιείται από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη χρήση του, π.χ. παππούδες, να τους υποδεικνύετε πάντοτε τον τρόπο χρήσης.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι κοντά σε τζάκια ή φλόγες.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί σε συνθήκες δυνατού αέρα.

Σε συμμόρφωση με το πρότυπο BS EN 1888:2012.

Για επιπλέον ασφάλεια, σας παρέχονται κρίκοι σε σχήμα «D» για τη στερέωση ενός χωριστού συστήματος στήριξης που ανταποκρίνεται στο πρότυπο BS 6684 ή EN 13210.

Τα βρεφικά καθίσματα αυτοκινήτου δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αντί για λίκνο ή κούνια. Όταν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, μεταφέρετε το σε ένα καρότσι, λίκνο ή κούνια.

Για να αποφύγετε τις ζημιές, αφαιρέστε το κάλυμμα Weathershield® προτού κλείσετε το καρότσι.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προστατευτικό Weathershield®.

Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση του παιδιού σας, διπλώστε ή αφαιρέστε το προστατευτικό Weathershield® όταν βρίσκεστε σε εσωτερικό χώρο ή σε θερμό περιβάλλον.

Μαζί με το καρότσι, παρέχεται ένα καλάθι για τη μεταφορά ομοιόμορφα κατανεμημένων αντικειμένων βάρους έως 2 κιλά. Υπάρχει τσέπη για τη μεταφορά αντικειμένων με βάρος 1 κιλό, όταν αυτά είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα.

φροντίδα του προϊόντος

Το καρότσι απαιτεί συντήρηση από εσάς.

Επιθεωρείτε συχνά τις ασφάλειες, τα φρένα, το σύστημα στήριξης, τα μάνταλα, τους ρυθμιστές του καθίσματος και τις συνδέσεις για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένα και λειτουργούν πλήρως.

Τα φρένα, οι τροχοί και τα λάστιχα υφίστανται φθορά και πρέπει να αντικαθιστώνται όταν κρίνεται απαραίτητο. Απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα Mothercare.

Αν τα εξαρτήματα γίνουν δύσκολα στο χειρισμό, βεβαιωθείτε ότι δεν οφείλεται στη βρομιά. Στη συνέχεια εφαρμόστε μια ελαφριά στρώση σιλικονούχου λιπαντικού, φροντίζοντας ώστε να φτάνει ανάμεσα στα εξαρτήματα.

Η τακτική λίπανση των κινητών μερών εξασφαλίζει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για το καρότσι σας, και κάνει πιο εύκολο το άνοιγμα και το κλείσιμο.

Καθαρίζετε με σφουγγάρι τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό και ένα α) ήπιο καθαριστικό υγρό.

Στεγνώστε καλά πριν από τη χρήση.

Ανατρέξτε στις ραμμένες ετικέτες για οδηγίες προστασίας των υφασμάτων.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά που περιέχουν αφμανία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.

Μετά την έκθεση σε συνθήκες υγρασίας, σκουπίστε με ένα μαλακό πανί και αφήστε το καρότσι τελείως.

Η φύλαξη σε περιβάλλον με υγρασία ευνοεί την ανάπτυξη μούχλας.

Να φυλάσσεται σε ξηρό μέρος.

Μην το αφήνετε στο άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα – ορισμένα υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν. Κάντε το απαραίτητο σέρβις και τεχνικούς ελέγχους προτού χρησιμοποιήσετε το καρότσι για ένα δεύτερο μωρό, ή μέσα σε 18 μήνες, όποιο διάστημα προκύψει πιο νωρίς. Απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα Mothercare.

Καθαρίστε το Weathershield® χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό και ένα ήπιο καθαριστικό.

Μην αποθηκεύετε το κάλυμμα σε σημείο όπου η θερμότητα μπορεί να αλλοιώσει το Weathershield®.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα ελαστικά έχουν τη σωστή πίεση. Αυτό εξασφαλίζει πιο εύκολη μετακίνηση του καροτσιού και αποτρέπει την πρόκληση ζημιών στα κινούμενα μέρη.

Φουσκώνετε τα πίσω ελαστικά με μέγιστη πίεση 26PSI (1.8Bar). Τα ελαστικά έχουν εξοπλιστεί με μια βαλβίδα τύπου αυτοκινήτων και μπορείτε να τα φουσκώσετε με την παρεχόμενη τρόμπα.

εξυπηρέτηση πελατών

Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Αν έχετε πρόβλημα με αυτό το προϊόν ή χρειάζεστε οποιαδήποτε ανταλλακτικά, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα Mothercare.

PENTING, SIMPAN SEBAGAI RUJUKAN DI KEMUDIAN HARI: BACA DENGAN SAKSAMA

PERINGATAN! Jangan biarkan anak Anda tanpa pengawasan.

PERINGATAN! Pastikan bahwa semua perangkat pengunci terikat sebelum penggunaan.

PERINGATAN! Untuk menghindari cedera pastikan bahwa anak Anda tidak berada di dekat Anda ketika melipat dan membuka produk ini.

PERINGATAN! Jangan biarkan anak Anda bermain dengan produk ini.

PERINGATAN! Selalu gunakan sistem penahan. Pastikan penahan sudah terpasang dengan benar setiap saat.

PERINGATAN! Periksa bahwa badan kereta bayi atau perangkat tambahan pada unit kursi dipasang dengan benar sebelum digunakan.

PERINGATAN! Produk ini tidak cocok untuk berlari atau berseluncur.

“Gunakan posisi yang paling landai untuk bayi yang baru lahir.”

PERINGATAN! Jangan berikan kasur tambahan pada kereta dorong.

PERINGATAN! Beban apa pun yang melekat pada gagang mempengaruhi kestabilan kereta bayi/kereta dorong.

PERINGATAN! Selalu gunakan tali untuk bagian paha bersama-sama dengan sabuk untuk pinggang.

Jangan biarkan anak-anak bermain dengan atau bergantung pada kereta dorong.

Jangan bebankan kereta dorong ini secara berlebihan dengan anak-anak lain, barang-barang atau aksesoris.

Tas dan barang-barang lain tidak boleh menggantung di gagang karena hal ini dapat mempengaruhi kestabilan kereta dorong.

Beban berlebihan, pelipatan tidak benar dan penggunaan aksesoris yang tidak disetujui adalah tidak aman dan dapat merusak atau mematahkan kereta dorong ini.

Jangan gunakan komponen atau aksesoris yang tidak disetujui oleh produsen.

Selalu posisikan kereta dorong tertahan rem saat kereta berada dalam kondisi diam.

Pastikan bahwa kereta dorong tertahan rem selama meletakkan atau mengangkat anak dari kereta.

Jangan biarkan anak Anda memanjat tanpa bantuan ke dalam kereta dorong.

Jangan pernah meninggalkan tudung pelindung hujan atau penutup di dalam ruangan, di lingkungan yang panas atau di dekat sumber panas karena anak Anda dapat mengalami panas berlebihan.

Berhati-hati saat naik ke atas atau turun ke bawah trotoar.

Angkat anak Anda dan lipat kereta dorong saat naik ke atas atau menuruni anak tangga atau eskalator.

Apabila kereta dorong Anda digunakan oleh seseorang yang tidak biasa menggunakanannya, msl. nenek/kakek, selalu tunjukkan pada mereka bagaimana cara kerjanya.

Jangan gunakan kereta dorong ini di dekat api langsung atau terpapar api.

Berikan perhatian lebih dalam kondisi berangin.

Sesuai dengan BS EN 1888:2012.

Untuk keselamatan tambahan, D-rings disediakan sebagai tambahan harness keselamatan terpisah yang sesuai dengan BS 6684 atau BS EN 13210.

Kursi mobil untuk anak tidak boleh dipakai sebagai pengganti ranjang bayi atau ranjang. Apabila anak Anda harus tidur, maka ia harus diletakkan di kereta dorong bayi, ranjang bayi atau tempat tidur yang sesuai.

Untuk mencegah kerusakan, angkat Weathershield® Mothercare sebelum melipat kereta dorong.

Jangan letakkan apa pun di atas Weathershield® Mothercare.

Untuk mencegah panas berlebihan pada anak Anda, selalu lipat atau angkat Weathershield® Mothercare saat berada di dalam ruangan atau di lingkungan yang hangat.

Sebuah keranjang disediakan untuk membawa barang-barang seberat 2 kg yang tersebar secara merata.

Kantong ini tersedia untuk menenteng barang seberat 1 kg yang ditata dengan rata.

perawatan produk anda

Kereta dorong kami memerlukan perawatan Anda.

Periksa kunci, rem, harnes, pengait, penyesuaian kursi, sambungan dan pengikatan secara rutin untuk memastikan semuanya aman dan berfungsi sempurna.

Rem, roda dan ban bisa usang dan harus diganti jika perlu. Hal ini bisa diatur melalui toko Mothercare setempat Anda. Jika komponen menjadi kaku sehingga sulit untuk dijalankan, pastikan bahwa penyebabnya bukan kotoran, lalu coba untuk memberikan sedikit pelumas silikon dan pastikan bahwa pelumas merembes masuk ke komponen.

Pelumasan teratur pada komponen-komponen yang bergerak akan memperpanjang usia kereta dorong Anda dan memudahkan pembukaan dan pelipatan.

Komponen plastik dan logam pencucian ringan dapat dilakukan dengan menggunakan air hangat dan sabun cuci lembut.

Keringkan seluruhnya sebelum penyimpanan.

Lihat jahitan label untuk instruksi perawatan kain.

Jangan pernah membersihkan dengan jenis pembersih abrasif berbasis amonia, pemutih atau spiritus

Setelah terkena kondisi lembap, keringkan dengan kain yang lembut dan biarkan terbuka sepenuhnya di lingkungan yang hangat.

Menyimpannya dalam keadaan lembap akan mendorong terbentuknya jamur.

Simpan di tempat kering.

Jangan biarkan berada di bawah sinar matahari terlalu lama - kain akan menjadi lusuh.

Kereta dorong Anda harus diservis dan diperbaiki sebelum menggunakan pada bayi kedua atau dalam waktu 18 bulan, atau salah satu dari keduanya yang lebih cepat. Hal ini bisa diatur melalui toko Mothercare setempat Anda.

Weathershield® dapat dibersihkan dengan mencuciinya dengan air hangat dan sabun cuci lembut.

Jangan pernah membersihkan dengan jenis pembersih abrasif berbasis amonia, pemutih atau spiritus

Jangan pernah menyimpan penutup ini di mana panas dapat mengubah bentuk Weathershield®.

Pastikan bahwa tekanan dari semua ban tepat. Ini berarti bahwa kereta dorong akan berjalan lebih mudah dan mencegah kerusakan pada komponen yang memutar dan berengsel.

Pompa ban depan hingga tekanan maksimum 26 PSI (1,8 Bar). Ban dilengkapi dengan 'klep untuk mobil' dan dapat dipompa dengan menggunakan pompa yang disediakan.

layanan pelanggan

Keselamatan anak Anda adalah tanggung jawab Anda.

Jika Anda ada masalah dengan produk ini atau membutuhkan suku cadang pengganti, silakan menghubungi toko Mothercare Anda yang terdekat.

중요, 이후 참고를 위해 보관: 숙지 필수

경고! 보호자 없이 아이를 혼자 두지 마십시오.

경고! 사용 전에 모든 잠금장치가 고정되었는지를 확인해 주십시오.

경고! 이 제품을 펼치거나 접는 동안에 아이가 근처에 있지 않도록 해서 부상을 방지해 주십시오.

경고! 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.

경고! 보호장구를 사용하십시오. 항상 정확히 장착되었는지를 확인해 주십시오.

경고! 유모차 본체 또는 시트 유닛 부착 장치가 올바르게 고정되었는지를 확인하십시오.

경고! 이 제품은 달리거나 스케이팅 하기에 적합하지 않습니다.

신생아의 경우는 거의 누운 자세에서 사용하십시오.

경고! 유모차에 추가 매트리스를 깔지 마십시오.

경고! 손잡이에 물건을 달면 유모차의 안정성에 영향을 미칠 수 있습니다.

경고! 허리 벨트와 더불어 가랑이끈도 항상 사용해야 합니다.

아이들이 유모차를 가지고 놀거나 올라타지 않도록 하십시오.

이 유모차에 또 다른 아이, 물건 또는 부속물을 추가함에 따라 적정 중량이 초과되지 않아야 합날..

가방 또는 다른 물건을 손잡이에 걸면 유모차의 안정성에 영향을 미칠 수 있습니다.

중량 초과, 잘못된 접기 작동, 미승인 부속물의 사용은 안전하지 않으며, 이 유모차를 손상시키거나 파손시킬 수 있습니다.

제조사 미승인의 부품 또는 부속품을 사용하지 마십시오.

유모차를 움직이지 않는 경우에는 항상 정지 브레이크를 적용하십시오.

아이를 태우거나 내리는 경우, 정지 브레이크가 고정되었는지를 확인해야 합니다.

보호자의 도움 없이는 아이가 유모차에 오르지 않도록 해야 합니다.

실내, 더운 기온 또는 열원이 가까이 있는 경우에는, 아기가 높은 온도에 노출 될 수 있으므로, 유모차 방수 커버 또는 후드를 사용하지 않아야 합니다.

보도 블록에 올라가거나 내려올 때에 항상 주의하십시오.

계단 또는 에스컬레이터를 이용하는 경우에는 유모차에서 아이를 내리고 유모차를 접어 주십시오.

유모차에 익숙하지 않는 사람(예, 할아버지, 할머니)이 사용하는 경우에는, 그 사용법을 미리 설명해 주십시오.

보호되지 않는 화염 등에 근처에서는 이 유모차를 사용하지 마십시오.

바람이 많이 부는 조건에서는 특별히 주의를 기울여 주십시오.

BS EN 1888:2012 준수.

부가적인 안정성을 확보하기 위해, 별도 안전 하네스 부착을 위해 BS 6684 또는 BS EN 13210 승인의 D링이 제공되고 있습니다.

유아용 카시트는 유아용 침대 또는 일반 침대 대신에 사용되지 않아야 합니다. 아이가 잠을 자야 하는 경우, 아이는 적절한 유아용 침대 또는 일반 침대를 사용해야 합니다.

Mothercare Weathershield®는 손상을 방지하기 위해서 유모차를 접기 전에 분리해야 합니다.

Mothercare Weathershield® 위에 어떠한 물건도 놓지 마십시오.

과열되는 것을 방지하려면, 실내 또는 따뜻한 환경에서는 Mothercare Weathershield®를 접거나 치워주십시오.

한쪽으로 한 쪽으로 살리지 않도록 넣은 물건 2kg을 담을 수 있는巴斯켓이 제공됩니다.

주머니는 골고루 배분된 1 kg 무게의 아이템을 휴대할 수 있도록 제공되었습니다.

제품 관리

유모차는 사용자의 관리가 필요합니다.

침금장치, 브레이크, 하네스, 부착장치, 시트 조정장치, 접합부분, 부착물이 안정적으로 고정되어 있고 제대로 작동하는지를 정기적으로 점검해 주십시오.

브레이크, 바퀴, 타이어는 마모되며, 필요한 경우 교체되어야 합니다. 이러한 교체는 가까운 Mothercare 대리점에서 하실 수 있습니다.

부품 작동이 원활하지 않는 경우, 흙이 낀 경우 이를 제거하고, 실리콘 윤활유를 부속품 사이에 스며들도록 가볍게 적용하십시오.

움직이는 부분에 대한 정기적인 윤활유 공급은 유모차 수명을 연장시키고, 유모차를 더욱 쉽게 열고 접을 수 있게 만듭니다.

플라스틱과 금속 부분은 따뜻한 물과 중성 세제에 적신 스팟지로 청소하실 수 있습니다.

보관하기 전에 완전히 건조해 주십시오.

라벨로 부착된 직불 관리 설명을 참고해 주십시오.

언마, 암모니아, 표백, 알코올 성분 유형의 세제로 청소하지 마십시오.

습기가 많은 환경에 노출된 후에는, 부드러운 천으로 닦아 주시고 따뜻한 곳에서 완전히 열어 건조해 주십시오.

습한 곳에 보관하는 경우, 곰팡이가 생길 수 있습니다.

건조한 장소에 보관해 주십시오.

직사광선이 비치는 곳에 오랜 시간 동안 방치하지 마십시오. 직물 일부의 색이 바래질 수 있습니다.

유모차가 두 번째 아기에게 사용되거나 18개월이 경과한 경우에는 서비스를 받고 재조정되어야 합니다. 이러한 서비스는 가까운 Mothercare 대리점에서 받으실 수 있습니다.

Weathershield®는 따뜻한 물과 중성 세제를 적신 물로 청소될 수 있습니다.

언마, 암모니아, 표백, 알코올 성분 유형의 세제로 청소하지 마십시오.

Weathershield® 커버를 변형시킬 수 있는 열원이 있는 곳에 보관하지 마십시오.

모든 타이어 압력이 적절한지를 확인해 주십시오. 타이어의 압력이 적절한 경우에 유모차를 밀기 더욱 쉬워지며, 회전 및 경첩 부분의 손상을 방지할 수 있습니다.

뒤쪽 타이어에는 최대 압력 26PSI (1.8Bar)까지 공기를 주입할 수 있습니다. 타이어는 '자동차형 벨브'가 장착되어 있으며, 제공된 펌프를 사용하여 공기를 주입할 수 있습니다.

고객 관리

자녀에 대한 안전은 부모의 책임입니다.

제품에 문제가 있거나 부품 교체가 필요한 경우, 가까운 Mothercare 대리점으로 연락해 주십시오.

重要，妥善保存以备日后参考：仔细阅读

警告！不要让孩子无人看管。

警告！使用前确保所有锁定装置已扣紧。

注意！在打开和折叠本品时，确保您的孩子保持远离，避免受伤。

注意！不要让您的孩子玩本产品。

注意！使用安全带系统。确保任何时候都安装正确。

警告！使用前检查童车的主体或座位系统连接设备是否已正确扣紧。

警告！本产品不适合跑步或溜冰时使用。

新出生宝宝使用最倾斜位置。

警告！不要增加折叠式婴儿车的坐垫。

警告！在手柄上增加任何负载都可影响到童车/折叠式婴儿车的稳定性。

警告！始终结合使用腰带和裆带。

不要让宝宝玩或挂在婴儿车上。

不要在本折叠式婴儿车内超载其他孩子、货物或配件。

提包及其他物品不应挂在手把上，因为这可能会影响到婴儿车的稳定性。

超载、不正确折叠和使用非认可的配件都是不安全的，可能会损坏或折断这种折叠式婴儿车。

不要使用未经制造商认可的零件或配件。

静止时始终踩上刹车制动。

把宝宝放进和抱出时确保刹车制动已踩上。

不要让您的孩子独立爬进折叠式婴儿车。

在室内或较热环境中或靠近热源时，不要把防雨罩或围裙罩上，宝宝可能会过热。

上下路肩时要小心。

上下楼梯或自动扶梯时，抱起宝宝并把婴儿车折起。

如果由不熟悉的人如祖父母使用您的折叠式婴儿车，请先示范如何使用。

不要在明火或暴露火焰的附近使用本折叠式婴儿车。

大风时请格外小心。

遵守 BS EN 1888:2012。

为了加强安全，提供一个经 BS 6684 或 BS EN 13210 认可的D型环来连接一个单独的安全带。

不得把婴儿汽车座椅当成婴儿床或床来使用。如果宝宝要睡觉，应该把他/她放在一张合适的童车主体、婴儿床或床上。

为了防止损坏，把婴儿车折叠前请先拆除 Mothercare 防风雨罩®。

不要在 Mothercare 防风雨罩®上面放任何东西。

为了防止您的孩子过热，在室内或在温暖环境中，请始终折起或拆除 Mothercare 防风雨罩®。

提供一个可承重2公斤的篮子来均匀分布重量。

提供的这个袋子可以携带1公斤均匀分布的物品。

照护您的产品

我们的折叠式婴儿车需要您的维护。

定期检查锁、制动器、安全带、收纳袋、座椅调节、接合处和接头，以确保它们稳固且正常工作。

如有必要，应予以更换已磨损的制动器、车轮和轮胎。这可以联系当地的 Mothercare 商店进行安排。

如果部件变得僵硬、难以操作，确保污垢不是造成此问题的原因，然后应用少量的硅润滑剂让其在组件间渗透。

定期润滑运动部件可延长您的婴儿车使用寿命，并让打开和折叠更容易。

可以用沾温水和温和清洁剂的海绵来清洁塑料和金属部件。

存放前彻底干燥。

请参阅水洗标了解织物保养说明。

切勿使用磨粒、含氨和含漂白剂或含酒精成分的清洁剂来清洁。

曝露到潮湿的环境后，用软布干燥，并完全打开放在温暖的环境中。

潮湿存放会形成霉变。

在干燥的地方存放。

不要长时间放在太阳底下 - 一些布料可能会褪色。

在给第二个宝宝使用前或18个月内，以较早者为准，应对您的折叠式婴儿车进行维修和翻新。这可以联系当地的 Mothercare 商店进行安排。

可以用沾温水和温和清洁剂的海绵来清洁防风雨罩®。

切勿使用磨粒、含氨和含漂白剂或含酒精成分的清洁剂来清洁。

不要把此罩盖放在可让防风雨罩®变形的热的地方。

确保所有轮胎的压力都是正确的。这意味着折叠式婴儿车推起来会更容易，并防止转动和铰链部分出现损坏。

后轮胎充气的最大压力为26PSI (1.8Bar)。轮胎都配备了“汽车型阀门”，可以用所提供的泵来充气。

客户服务

您孩子的安全是您的责任。

如果产品有问题或您需要更换零件，请联系离您最近的 Mothercare 商店。

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem sprawdzić, czy zabezpieczone są wszystkie mechanizmy blokujące.

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć urazów, w czasie rozkładania i składania materaca trzymać dziecko z dala od niego.

OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dziecku bawić się tym produktem.

OSTRZEŻENIE! Używać pasów zabezpieczających. Za każdym razem sprawdzaj poprawność mocowania.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem sprawdzić, czy mechanizmy mocowania gondoli i siedziska są prawidłowo zatrzaśnięte.

OSTRZEŻENIE! Ten produkt nie jest przeznaczony do biegania ani jeżdżenia na wrotkach.

Dla noworodków używać pozycji maksymalnie rozłożonej.

OSTRZEŻENIE! Nie dodawać do wózka dodatkowego materaca.

OSTRZEŻENIE! Wszelkie obciążenie uchwytu wpływa na stabilność wózka.

OSTRZEŻENIE! Zawsze należy stosować zarówno pasek przebiegający przez krocze, jak i pasek biodrowy.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się wózkiem ani zwieszać się z niego.

Nie należy przeciągać wózka dodatkowymi dziećmi, towarami ani akcesoriami.

Nie należy wieszać toreb ani innych przedmiotów na uchwytych, gdyż mogłyby to naruszyć równowagę wózka.

Przeciążanie, nieprawidłowe składanie i użycie niezatwierdzonych akcesoriów jest niebezpieczne i może doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia wózka.

Nie należy stosować części zamiennych ani akcesoriów innych niż zatwierdzone przez producenta.

Po zatrzymaniu wózka należy zawsze wcisnąć hamulec postojowy.

Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy sprawdzić, czy hamulec postojowy jest wciśnięty.

Nie należy dopuszczać do tego, aby dziecko wspinało się na siedzisko bez pomocy dorosłego.

Dziecko nie powinno pozostawać przykryte daszkiem, osłoną przeciwdeszczową, ani śpiworekiem w pomieszczeniach, w wysokich temperaturach lub w pobliżu źródła ciepła, gdyż mogłyby to doprowadzić do przegrzania dziecka.

Szczególną ostrożność należy zachować przechodząc przez krawężniki.

W przypadku wchodzenia lub schodzenia po schodach i schodach ruchomych należy wyjąć dziecko z wózka.

Jeżeli wózek będzie używany przez osobę niezaznajomioną z jego działaniem, na przykład przez dziadków, należy zawsze wyjaśnić sposób jego użycia.

Nie zbliżać wózka do otwartego ognia lub nieosłoniętego płomienia.

Należy zachować szczególną ostrożność podczas silnych wiatrów.

Zgodne z BS EN 1888:2012.

Dla dodatkowego bezpieczeństwa w wyposażeniu wózka znajdują się elementy w kształcie litery D do zamocowania osobnej uprzęży ochronnej zgodnej z normą BS 6684 lub BS EN 13210.

Foteliki samochodowe dla niemowląt nie powinny być używane jako łóżeczka. Do snu należy dziecko ułożyć w odpowiedniej gondoli wózka lub w łóżeczku.

Aby nie dopuścić do uszkodzenia, przed złożeniem wózka należy zdjąć osłonę Mothercare Weathershield®.

Nie kłaść żadnych przedmiotów na osłonie Mothercare Weathershield®.

Aby zapobiec przegrzaniu się dziecka, w pomieszczeniach lub w cieplą pogodę należy zdejmować osłonę Mothercare Weathershield®.

Do przewożenia przedmiotów przeznaczony jest koszyk; towary nie mogą przekraczać 2 kg i muszą być równo rozłożone.

Kieszeń zdolna pomieścić równomiernie rozłożone przedmioty o łącznej masie 1 kg.

należy dbać o produkt

Wózek wymaga pielęgnacji przez użytkownika.

Należy regularnie sprawdzać działanie blokad, hamulców, uprzęż ochronnej, zatrzasków, regulacji siedziska, przegubów i uchwytów, aby mieć pewność, że są one bezpieczne i sprawne.

Hamulce, koła i opony ulegają zużyciu i w razie potrzeby należy wymienić je na nowe. Części zamienne można zakupić w lokalnym sklepie Mothercare.

Jeżeli części są sztywne i trudne w obsłudze, należy sprawdzić, czy do mechanizmu nie przedostał się brud, a następnie należy nałożyć odrobinę smaru silikonowego, upewniając się, że wszędzie pomiędzy elementy smaru silikonowego, upewniając się, że wszędzie pomiędzy elementy. Regularne smarowanie części ruchomych przedłuża okres eksploatacji wózka i ułatwia jego składanie i rozkładanie.

Części z tworzywa sztucznego i metalu można przemywać delikatnie gąbką nasączoną cieczą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.

Wysuszyć dokładnie przed przechowywaniem.

Wskazówki w sprawie pielęgnacji części z tkanin znaleźć można na wszystkich etykietach.

Do czyszczenia nie należy stosować substancji żrących, środków czyszczących na bazie amoniaku, wybielaczy lub alkoholu.

Po kontakcie z wilgocią wytrzeć miękką szmatką i pozostawić w położeniu całkowicie otwartym, w ciepłym miejscu. Przechowywanie w stanie wilgotnym sprzyja powstawaniu pleśni.

Przechowywać w suchym miejscu.

Nie pozostawiać na słońcu na dłuższy okres – niektóre materiały mogą wyblaknąć.

Wózek należy oddać do serwisu i odnowienia przed wykorzystaniem go do drugiego dziecka lub po upływie 18 miesięcy (zależy, co nastąpi szybciej). Można to załatwić w lokalnym sklepie Mothercare.

Osłonę Mothercare Weathershield® można czyścić gąbką moczoną w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu.

Do czyszczenia nie należy stosować substancji żrących, środków czyszczących na bazie amoniaku, wybielaczy lub alkoholu.

Nie przechowywać osłony Mothercare Weathershield® w miejscu, w którym może ulec uszkodzeniu pod wpływem wysokiej temperatury.

Należy sprawdzać, czy ciśnienie we wszystkich oponach jest właściwe. Opony z właściwym ciśnieniem ułatwiają poruszanie się wózka i zapobiegają defektom części ruchomych i przegubowych.

Ciśnienie w tylnych oponach nie może przekraczać 26 PSI (1,8 bara). Opony są wyposażone w wentyl podobny do wentylów używanych w pojazdach i mogą być pompowane przy ożyciu pompy dołączonej do wózka.

obsługa klienta

Bezpieczeństwo Twojego dziecka zależy od Ciebie.

W razie problemów z tym produktem albo potrzeby zakupienia części zamennych, prosimy skontaktować się z najbliższym sklepem Mothercare.

IMPORTANTE, MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

ADVERTÊNCIA! Nunca deixe a criança sem supervisão.

ADVERTÊNCIA! Verifique se todos os dispositivos de trava estão acionados antes do uso.

ADVERTÊNCIA! Para evitar danos físicos certifique-se de que a criança esteja distante ao abrir e recolher este produto.

ADVERTÊNCIA! Não deixe a criança brincar com este produto.

ADVERTÊNCIA! Use o sistema de contenção. Sempre verifique se está corretamente ajustado.

ADVERTÊNCIA! Verifique se os dispositivos de fixação do corpo do carrinho ou a unidade de assento estão acionados corretamente antes do uso.

ADVERTÊNCIA! Este produto não é adequado para correr ou patinar.

Use a posição mais inclinada para bebés recém-nascidos.

ADVERTÊNCIA! Não coloque um colchão adicional no carrinho.

ADVERTÊNCIA! Qualquer carga anexada à barra afeta a estabilidade do carrinho.

ADVERTÊNCIA! Sempre use o cinto entre as penas em combinação com o cinto de cintura.

Não deixe a criança brincar ou se pendurar no carrinho.

Não sobrecarregue este carrinho com crianças, itens ou acessórios.

Bolsas e outros itens não devem ser pendurados nas barras, pois isso pode afetar a estabilidade do carrinho.

Sobrecarregar, dobrar de maneira incorreta e usar acessórios não aprovados é inseguro e pode danificar ou quebrar este carrinho.

Não use peças ou acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.

Sempre aplique o freio de estacionamento quando o carrinho estiver parado.

Certifique-se de aplicar o freio de estacionamento ao colocar e tirar crianças do carrinho.

Não permita que a criança suba no carrinho sem auxílio.

Nunca use capa de chuva ou cobertura em ambiente interno, em ambiente quente ou perto de uma fonte de calor, pois o excesso de calor poderá ser prejudicial à criança.

Tome cuidado ao subir e descer em guias.

Tire a criança e dobre o carrinho ao subir ou descer escadas ou escadas rolantes.

Se o carrinho for usado por alguém que não esteja familiarizado com ele, por exemplo, os avós, sempre mostre a eles como funciona.

Não use este carrinho perto de fogo ou chama exposta.

Tome cuidado extra quando houver vento forte.

Em conformidade com BS EN 1888:2012.

Para maior segurança, anéis em D são fornecidos para prender um suporte de segurança adicional aprovado de acordo com as normas BS 6684 ou BS EN 13210.

As cadeiras de bebê para automóvel não devem ser usadas no lugar de um berço ou cama. Se a criança precisar dormir, ela deve ser colocada em um carrinho adequado, berço ou cama.

Para prevenir danos, retire o Weathershield® Mothercare antes de recolher o carrinho.

Não coloque nada sobre o Weathershield® Mothercare.

Para prevenir o superaquecimento da criança, sempre dobre ou remova o Weathershield® Mothercare quando estiver em ambiente interno ou em ambientes quentes.

Uma cesta é fornecida para o transporte de 2 kg de itens distribuídos de maneira uniforme.

O bolso é proporcionado para o transporte de itens de até 1kg e distribuídos de maneira uniforme.

cuidados com o seu produto

Nosso carrinho requer que você faça a manutenção.

Inspecione regularmente as travas, freio, suporte, fivelas, ajustes de assento, juntas e mecanismos para verificar a segurança e funcionamento perfeito.

Freios, rodas e pneus sofrem desgaste e devem ser substituídos se for necessário. Isso pode ser organizado através da sua loja Mothercare local.

Se as peças ficarem duras ou difíceis de operar, verifique se a causa não é sujeira, depois experimente aplicar uma leve camada de lubrificante de silicone, de modo a penetrar entre os componentes.

A lubrificação regular de peças móveis estenderá a vida útil do carrinho e facilitará a abertura e o fechamento.

As peças de plástico e metal podem ser limpas com uma esponja e água morna com detergente suave.

Seque bem antes de armazenar.

Consulte as etiquetas costuradas para obter instruções de cuidados com o tecido.

Nunca limpe com produtos abrasivos, à base de amônia, alvejante ou álcool.

Após a exposição a condições de umidade, seque com um pano macio e deixe totalmente aberto em um ambiente quente.

O armazenamento com umidade estimula a formação de bolor.

Armazene em local seco.

Não deixe sob a luz do sol por períodos prolongados. Alguns tecidos poderão desbotar.

O seu carrinho deve ser revisado e recondicionado antes de ser usado para um segundo bebê, ou no prazo de 18 meses; o que ocorrer primeiro. Isso pode ser organizado através da sua loja Mothercare local.

O Weathershield® pode ser limpo com uma esponja e água morna com detergente suave.

Nunca limpe com produtos abrasivos, à base de amônia, alvejante ou álcool.

Nunca armazene esta capa onde o calor possa distorcer o Weathershield®.

Verifique se a pressão em todos os pneus está correta. Isso faz o carrinho andar com mais facilidade e previne danos em peças giratórias e com dobradiças.

Encha os pneus traseiros com pressão máxima de 26PSI (1,8Bar). Os pneus são equipados com uma "válvula de carro" e podem ser enchidos com a bomba fornecida.

assistência ao cliente

Você é responsável pela segurança da criança.

se há um problema com este produto, ou se você necessita peças de reposição, contate a loja Mothercare mais próxima.

ВАЖНО: СОХРАНЯЙТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием проверьте, что все фиксаторы задействованы.

ВНИМАНИЕ! С целью предотвращения телесных повреждений держите ребенка вдали, когда вы складываете и раскладываете этот продукт.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте ребенку играть с этим продуктом.

ВНИМАНИЕ! Используйте систему безопасности. Всегда обязательно убедитесь в том, что она правильно установлена.

“ВНИМАНИЕ! Перед использованием проверьте, чтобы устройства крепления к коляске или к блоку сиденья были надлежащим образом закреплены.”

ВНИМАНИЕ! Этот продукт не предназначен для бега или катания на коньках.

Для новорожденных детей используйте в максимально опущенном положении.

ВНИМАНИЕ! Не добавляйте в коляску дополнительный матрац.

ВНИМАНИЕ! Любая нагрузка на ручку будет влиять на устойчивость прогулочной коляски.

ВНИМАНИЕ! Всегда задействуйте паховый ремешок в комбинации с поясным ремешком ремешков безопасности.

Не разрешайте детям играть с коляской или виснуть на ней.

Не перегружайте прогулочную коляску, сажая в нее еще одного ребенка, а также вещами или аксессуарами.

Не следует вешать сумки и другие предметы на ручки прогулочной коляски, т.к. это может повлиять на ее устойчивость.

Перегрузка, неправильное складывание прогулочной коляски и использование не предназначенных для данной коляски аксессуаров могут привести к ее повреждению или поломке.

Не используйте части или аксессуары, не утвержденные изготовителем.

При останове коляски всегда задействуйте тормоз.

Не забывайте ставить коляску на тормоз, когда вы сажаете в коляску ребенка или когда вы вынимаете из коляски ребенка.

Не разрешайте ребенку забираться в прогулочную коляску без присмотра.

Никогда не оставляйте на коляске дождевик, капюшон или фартук в помещении, при теплой погоде или когда коляска находится вблизи источника обогрева - ваш ребенок может перегреться.

Соблюдайте осторожность, когда поднимаетесь на обочину тротуара или спускаетесь с них.

Выньте ребенка из коляски и сложите коляску, когда поднимаетесь или спускаетесь по лестницам или эскалаторам.

Если вашу коляску использует кто-либо другой, кто не знаком с ее устройством, например, дедушка или бабушка, всегда показывайте им, как она работает.

Не ставьте коляску около камина или открытого пламени.

Соблюдайте меры предосторожности в ветряную погоду.

Соответствует BS EN 1888:2012.

Для дополнительной безопасности предусмотрены D-кольца, которые предназначены для крепления отдельных ремешков безопасности, утвержденных в соответствии со стандартом BS 6684 или BS EN13210.

Автокресло для младенцев не должно использоваться в качестве кроватки. Если вашему ребенку необходимо поспать, его следует положить в надлежащую люльку коляски или кроватку.

Чтобы не повредить дождевик Weathershield® Mothercare, снимите его, прежде чем складывать прогулочную коляску.

Не кладите никакие вещи на верх дождевика Weathershield® Mothercare.

Во избежание перегрева ребенка всегда складывайте или снимайте дождевик Weathershield® Mothercare в помещениях или в теплую погоду.

Коляска снабжена корзинкой для покупок, общий вес которых не должен превышать 2 кг, все вещи в корзинке для покупок должны быть распределены равномерно.

Карман для транспортировки равномерно распределенных предметов общим весом до 1 кг.

уход за изделием

Прогулочная коляска требует регулярного ухода.

Регулярно проверяйте запорные устройства, тормоза, ремешки безопасности, фиксаторы, регуляторы сиденья, механические соединения и крепежные элементы для гарантии их надежности и полной работоспособности.

Тормоза, колеса и шины подвержены износу и подлежат замене в случае необходимости. Их можно заказать через ваш местный магазин фирмы Mothercare.

В случае, если части вашей коляски начинают застrevать или ими становится трудно управлять, проверьте, что это происходит не по причине скопившейся в них грязи. Затем попробуйте применить небольшое количество силиконовой смазки, проверяя, что смазка проникает между компонентами.

Регуляриальная смазка подвижных частей продлит срок службы вашей прогулочной коляски и облегчит ее раскладывание и складывание.

Пластиковые и металлические части можно слегка чистить губкой, смоченной в теплой воде и слабом моющем средстве.

Щадительно просушите коляску перед ее хранением.

Инструкции по уходу за материаломсмотрите на пришитых этикетках.

Никогда не применяйте для чистки коляски абразивные, содержащие аммоний, отбеливатели или спирт очистители.

После прогулок в сырую погоду протрите коляску мягкой тряпкой и оставьте полностью открытой в теплом помещении, чтобы просушить.

При хранении коляски в сыром виде может образоваться плесень.

Храните коляску в сухом помещении.

Не оставляйте коляску на солнце в течение продолжительных периодов времени – некоторые материалы могут выгореть.

Перед тем, как использовать коляску для второго ребенка, или после 18 месяцев хранения, в зависимости от того, какой срок меньше, необходимо провести ремонт и обновление. Об этом можно договориться с вашим местным магазином фирмы Mothercare.

Дождевик Weathershield® можно чистить губкой, смоченной в теплой воде и слабом моющем средстве.

Никогда не применяйте для чистки дождевика абразивные, содержащие аммоний, отбеливатели или спирт очистители.

Никогда не храните дождевик Weathershield® в местах чрезмерного обогрева, это может повредить его.

Проверяйте, чтобы давление во всех шинах было правильным - прогулочной коляской будет легче управлять и это предотвратит повреждение поворотных и шарнирных частей.

Накачивайте шины задних колес до максимального давления 26PSI (1,8 бар). Шины имеют клапан автомобильного типа и их можно накачивать, используя прилагаемый насос.

забота о клиенте

Вы отвечаете за безопасность вашего ребенка.

В случае возникновения каких-либо проблем с этим продуктом, или если вам потребуются запасные части для замены, пожалуйста, обращайтесь в ваш ближайший магазин фирмы Mothercare.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE

¡ADVERTENCIA! Nunca deje al niño sin supervisión.

¡ADVERTENCIA! Antes de usar, asegúrese de que todos los seguros estén acoplados.

¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño no esté cerca al plegar y desplegar este artículo.

¡ADVERTENCIA! No deje que los niños jueguen con este artículo.

¡ADVERTENCIA! Utilice el sistema de retención. Asegúrese de que esté colocado correctamente en todo momento.

¡ADVERTENCIA! Antes de usar, compruebe que los dispositivos de colocación del capazo y del asiento estén bien acoplados.

¡ADVERTENCIA! Este artículo no es apto para su uso mientras se corre o se patina. Usar la posición más reclinada para bebés recién nacidos.

¡ADVERTENCIA! No ponga un colchón adicional en la silla de paseo.

¡ADVERTENCIA! Las cargas que se cuelguen del manillar afectan la estabilidad de la silla/el coche de paseo.

¡ADVERTENCIA! Al usar el arnés, utilice siempre la correa de la entrepierna junto con la de la cintura.

No deje que los niños jueguen con la silla de paseo ni se cuelguen de ella.

No cargue excesivamente la silla de paseo con otros niños, objetos o accesorios.

No se deben colgar bolsas ni otros objetos del manillar ya que pueden perjudicar la estabilidad de la silla de paseo.

Una carga excesiva, el pliegue inadecuado o el uso de accesorios no autorizados podrían estropear o romper la silla de paseo.

No utilizar piezas ni accesorios que no sean los autorizados por el fabricante.

Ponga siempre los frenos cuando la silla de paseo no esté en movimiento.

Asegúrese de poner el freno mientras mete al niño en la silla o lo saca de ella.

No permita que el niño suba a la silla de paseo sin ayuda.

En espacios cerrados, lugares calurosos y cuando se halle cerca de fuentes de calor, debe retirar el plástico de lluvia, la capota y el cubrepies, de lo contrario el niño podría sobrecalentarse.

Tenga cuidado al subir y bajar bordillos.

Al subir o bajar escaleras, tanto normales como mecánicas, saque al niño de la silla de paseo y pliéguela.

Si alguien que no esté acostumbrado a manejar la silla de paseo (p. ej. los abuelos) va a usarla, explíquele su funcionamiento.

No utilice esta silla de paseo cerca de una chimenea o del fuego.

Tenga especial cuidado cuando haga viento.

Cumple con la norma BS EN 1888:2012.

Para mayor seguridad, se incluyen anillas D que permiten colocar un arnés de seguridad adicional que cumpla con la norma BS 6684 o con la norma BS EN 13210.

Las sillas de seguridad infantiles no se deben usar en lugar de una cuna o cama. Si el niño necesita dormir, debe llevarlo a un capazo, una cama o cuna adecuada.

Retire el plástico de lluvia Weathershield® de Mothercare antes de plegar la silla para evitar su deterioro.

No poner objetos encima del plástico de lluvia Weathershield® de Mothercare.

Para evitar que el niño se sobrecaliente, doble o retire el plástico de lluvia Weathershield® de Mothercare cuando se encuentre en lugares cerrados o calurosos.

Se incluye una cesta portapaquetes con capacidad para una carga de 2 kilos distribuida uniformemente.

Se incluye un bolsillo con capacidad para una carga de 1 kilo distribuida uniformemente.

cuidado del artículo

Esta silla de paseo requiere ciertos cuidados.

Inspeccione con regularidad los seguros, los frenos, el arnés, los broches, las piezas de ajuste del asiento, las juntas y las piezas de sujeción para comprobar que funcionen correctamente.

Los frenos, las ruedas y los neumáticos sufren desgaste y se deben reemplazar si es necesario. Su tienda local de Mothercare puede encargarse de ello.

Si alguna pieza se atasca o se mueve con dificultad, compruebe primero que no esté sucia y después utilice un lubricante de silicona, asegurándose de que penetre bien entre las piezas.

Lubricar con regularidad las partes móviles de la silla de paseo prolongará su vida útil y hará que resulte más fácil abrirla y plegarla.

Las partes metálicas y plásticas se pueden limpiar con una esponja humedecida con agua templada y un detergente suave.

Dejar secar bien antes de guardar.

Para el cuidado de las partes de tela, consulte las etiquetas cosidas en las mismas.

No utilice productos limpiadores abrasivos, ni con amoniaco, lejía o alcohol.

Si la silla se ha mojado, séquela con un trapo suave y déjela abierta en un lugar cálido.

Si la silla se guarda todavía húmeda se puede formar moho.

Guardar en un lugar seco.

No deje la silla expuesta a la luz solar por períodos prolongados. Algunas telas podrían perder color como consecuencia.

La silla de paseo se debe revisar y acondicionar antes de usarla para un segundo bebé o al cabo de 18 meses. Su tienda local de Mothercare puede encargarse de ello.

Para la limpieza del plástico de lluvia Weathershield® se puede usar una esponja humedecida con agua templada y un detergente suave.

No utilice productos limpiadores abrasivos, ni con amoniaco, lejía o alcohol.

No guarde el plástico de lluvia Weathershield® en un lugar donde el calor pueda deformarlo.

Asegúrese de que la presión de los neumáticos sea la adecuada. De ese modo será más fácil llevar la silla y se evitarán daños a las piezas articuladas y de giro.

Los neumáticos de las ruedas traseras se deben inflar con una presión máxima de 1,8 bar. Los neumáticos tienen una válvula como la de los neumáticos de automóviles y se pueden inflar con la bomba que se incluye.

atención al cliente

La seguridad de su hijo es su responsabilidad.

Si encuentra algún problema con este artículo o necesita piezas de repuesto, póngase en contacto con su tienda Mothercare más cercana.

สำคัญ เก็บไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต กรุณาอ่านอย่างรอบคอบ

คำเตือน! อย่าปล่อยเด็กของคุณไว้โดยไม่มีผู้ดูแล

คำเตือน! ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์สำหรับการล็อกได้ทำงานแล้วก่อนการใช้

คำเตือน! เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าบุตรหลานของคุณได้ถูกกันให้ห่างจากสินค้าขยะและการแกะและการพับ

คำเตือน! อย่าปล่อยให้เด็กของคุณเล่นกับสินค้าชิ้นนี้

คำเตือน! ใช้ระบบเข็มขัดเป็นประจำ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใส่เข็มขัดที่ถูกต้องไว้ตลอดเวลา

คำเตือน! ตรวจสอบว่าล้ำตัวของรถเด็กหรืออุปกรณ์แนวที่นั่งได้ถูกติดตั้งอย่างถูกต้องแล้วก่อนใช้ คำเตือน! สินค้านี้ไม่เหมาะสมสำหรับการวิ่งหรือการเล่นสเก็ต

ใช้ตัวแทนที่โอนลงมาหากล่องมากที่สุดสำหรับเด็กแรกเกิด

คำเตือน! อย่าใช้เบาะที่นอนเพิ่มเติมในรถเข็น

คำเตือน! การผูกติดลังของไดร์บันดามจับจะกระทบกระเทือนความเสียรของรถเด็ก/รถเข็น

คำเตือน! ควรใช้สายรัดเด็กด้วยกันกับเข็มขัดคาดเอว

อย่าปล่อยให้เด็กๆเล่นหรืออยู่บนรถเข็น

อย่าเพิ่มเติม สิ่งของ หรือเครื่องประดับในรถเข็นนี้และทำให้หน้าหักเกิน

ไม่ควรห้อยกระเบื้องและสิ่งของอื่นจากด้านจัมเพรเว่อจากกระทบความเสียรของรถเข็นได้

การใส่น้ำหนักเกิน การพับแบบไม่ถูกต้อง หรือการใช้เครื่องประดับที่ไม่ได้รับการอนุญาตเป็นการกระทำที่ไม่ปลอดภัยและ

อาจทำลายหรือความเสียหายต่อรถเข็นได้

อย่าใช้เข็มขันส่วนหนึ่งเครื่องประดับที่ไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ผลิต

อย่าใช้เข็มขันส่วนหนึ่งเครื่องประดับที่ไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ผลิต

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใช้เข็มขันและซิลิโคนเด็กขั้นหรือล็อกจากรถเข็น

อย่าอนุญาตให้บุตรหลานของคุณเป็นโดยไม่ได้รับความช่วยเหลือเข้าไปในรถเข็น

อย่าปล่อยให้ฝ่าครอบกันฟันหรือที่กำบังสำหรับที่รั่วถูกทิ้งอยู่ในลิ้นแด็ลล้อมที่รั่วหรือใกล้แหล่งความร้อน เพราะเด็กของคุณอาจจุลทรรศน์แก้ไขได้

โปรดระมัดระวังขณะขับขี่หรือล่องขอบทางเดิน

อุบัติเหตุจากการเดินและเก็บรถเข็นขณะขับขี่หรือล่องบันไดหรือบันไดเดื่อน

หากการเดินของคุณถูกคุณที่ไม่รู้วิธีใช้ อายุน้อยกว่าเด็กอายุ โปรดแสดงวิธีใช้ให้พากษาดูแลเสมอ ก่อน

อย่าใช้รถเข็นนี้ใกล้กับไฟหรือไฟที่ไม่ได้มีดไว้

โปรดตรวจสอบว่าเป็นพื้นที่ในสภาพอากาศที่มีลมแรง

ถูกต้องตาม BS EN 1888:2012

เพื่อความปลอดภัยที่เต็ม ทาง-D ได้ถูกออกแบบเพื่อการติดตั้งเข็มขัดเพื่อความปลอดภัยที่ได้รับการอนุญาตแล้วจาก BS

6684 หรือ BS EN 13210

ที่นั่งเด็กในรถของทางรกรถไม่ควรใช้แท่นเปลหรือเตียง หากเด็กของคุณต้องการนอน กิ๊บหรือที่จะวางเด็กไว้ใน รถทางรกรถ

เกิด (pram) เปลหรือเตียงที่เหมาะสม

เพื่อป้องกันความเสียหาย ให้ถอดดาวเทอร์ชิลล์® Mothercare ก่อนพับรถเข็น

อย่าวางสิ่งใดไว้บน座位หรือชั้น® Mothercare

เพื่อป้องกันไม่ให้บุตรหลานของคุณรุ่นสึกหรอเกินไป ให้พับและถอดดาวเทอร์ชิลล์® Mothercare เมื่อยุ่นรุ่มหรือในลิ้น

แดดล้อมที่มีอาการตอบอุบ

ตະกร้ารานี้ไม่สำหรับบุตรหลานของเด็ก 2 กิโล ที่ได้ถูกวางไว้อย่างเรียบในตະกร้า

กระเบื้องไม้ไว้สำหรับบรรจุสิ่งของที่เรียงอย่างเป็นระเบียบและหนักในเกิน 1 ก.ก.

การรักษาลิ่นค้า

รถเข็นของเรารถต้องการความดูแลจากคุณ
โปรดตรวจสอบล้อ เมรค เย่มชัด ด้านลับ ปูมปรับที่นั่ง ข้อต่อและส่วนประกอบอื่นๆเพื่อความมั่นใจว่าทั้งหมดได้ถูกติดตั้งไว้อย่างแน่นหนาและอยู่ในตำแหน่งที่ทำงานได้อย่างเต็มที่แล้ว
เมรค ล้อและยางล้ออาจชำรุดได้และควรถูกเปลี่ยนหากหายเป็น สามารถทำได้โดยการติดต่อร้าน Mothercare ประจำท้องถิ่นของคุณ
หากซื้อลิ่นส่วนแข็งหรือใช้ล้ำก้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ได้มีเหตุเกิดมาจากความดัน จากนั้นให้ลองใส่สารหล่อสีน้ำประภากลิค่อน และตรวจสอบให้แน่ใจว่าสารหล่อสีน้ำได้ไหลผ่านส่วนประภากลิคต่างๆแล้ว
การใส่สารหล่อสีในส่วนที่เคลื่อนไหวได้เป็นประจำทำให้ชีวิตการใช้งานของรถเข็นยาวนานและทำให้การเปิดหรือการพับง่ายขึ้น
ทำความสะอาดลิ่นส่วนประภากลิคและเหล็กโดยใช้น้ำอุ่นและผงซักฟอกแบบอ่อนโยน
ทำความสะอาดให้แห้งแล้วเช็ดด้วยผ้าสะอาด
อุบัติเหตุที่อาจเกิดขึ้น น้ำยาที่มีเคมีและน้ำยาฟอกขาว หรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์หลังจากล้างสัมผัสกับสภาพเปียกชื้น ในตากแดดด้วยผ้าぬุ่มและเปิดตั้งไว้ในสภาพแวดล้อมแบบอบอุ่น
การเก็บความชื้นไว้จะทำให้ชี้กร้าน้ำค้าชื้น
เก็บในที่แห้งๆในแสงแดดเป็นเวลานาน - สิ่งอุปกรณ์น้ำค้าชื้นต้องจางลงได้
ควรดูแลและซ่อมแซมรถเข็นของคุณก่อนใช้สำหรับการครองที่สอง หรือภายนอกเวลา 18 เดือน ข้อใดก็ตามที่เริ่กว่า สามารถทำได้โดยการติดต่อร้าน Mothercare ประจำท้องถิ่นของคุณ
หากทำความสะอาดในเครื่องซีลล์ด้ํา โดยการเช็ดดูบฟองน้ำอุ่นและสบู่อ่อน
อย่าทำความสะอาดด้วยอุปกรณ์ประภากลิคต์ น้ำยาที่มีเคมีและน้ำยาฟอกขาว หรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์อย่างเด็ดขาด
ทำความสะอาดด้วยอุปกรณ์ประภากลิคต์ น้ำยาที่มีเคมีและน้ำยาฟอกขาว หรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์อย่างเด็ดขาด
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าความดันของยางนั้นถูกต้อง หมายความว่ารถเข็นจะเข็นได้ง่ายขึ้นและจะได้รับการป้องกันจากการเลี้ยวหรือส่วนที่เป็นมนต์พัน
ยางด้านหลังที่ได้เปลี่ยนแล้วจะถูกความดันสูงสุดที่ 26 พีโอดี (1.8บาร์) ยางเหล่านี้ได้ติดตั้ง '瓦尔沃' อยู่ด้วยและสามารถเปลี่ยนได้โดยใช้ปั๊มที่มีให้

บริการลูกค้าสัมพันธ์

ความปลอดภัยของเด็กของคุณเป็นความรับผิดชอบของคุณ
หากคุณมีปัญหาเกี่ยวกับสินค้าชื้นนี้หรือต้องการแลกเปลี่ยนชื้นส่วน กรุณาติดต่อร้าน Mothercare ใกล้คุณ

ÖNEMLİ, İLERDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI! Çocuğu gözetimsiz bırakmayın.

UYARI! Kullanmadan önce tüm kilitleme bileşenlerinin devreye sokulduğundan emin olun.

UYARI! Yaralanmayı ve incinmeyi engellemek için bu ürünü katlayıp açarken çocuğunuzun ürünün yakında olmadığından emin olunuz.

UYARI! Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyiniz.

UYARI! Bağlama sistemi kullanınız. Her zaman doğru şekilde takıldığından emin olunuz.

UYARI! Kullanmadan önce araba gövdesi ve koltuk ünitesinin bileşenlerinin, ek aparatlarının doğru şekilde devreye sokulduğundan emin olun.

UYARI! Bu ürün koşmak veya kaymak için uygun değildir.

Yeni doğmuş bebekler için en yatık pozisyonu kullanınız.

UYARI! Bebek arabasına ek şilte koymayın.

UYARI! Tutma saplarına takılan her türlü yük bebek arabasının dengesini etkiler.

UYARI! Her zaman bel kemeriyle birlikte bacak arasından geçen kemeri de kullanın.

Çocukların bebek arabasıyla oynamasına veya arabaya asılmalarına izin vermeyin.

Bu bebek arabasını başka bir çocukla, eşyalarla veya aksesuarla aşırı yüklemeyin.

Bebek arabasının dengesini etkileyebileceğinden tutma saplarına çanta veya diğer nesneler asılmamalıdır.

Aşırı yük, hatalı katlama ve onaysız aksesuar kullanımı bebek arabasına zarar verebilir veya kırılmasına sebep olabilir.

Üreticinin onaylamadığı parçaları veya aksesuarları kullanmayın.

Bebek arabası hareketsiz durumdayken frenler devreye sokun.

Çocuğu arabaya koyarken veya arabadan alırken frenin devrede olduğundan emin olun.

Çocuğunuzun aşırı isımasına izin vermeyin.

Çocuğunuzun aşırı isımasına neden olabileceğinden, yağmur örtüsünü, başlığı veya ayak örtüsünü kapalı alanlarda, sıcak havada veya ısı kaynağının yakınındayken kullanmayın.

Yaya kaldırımlarına çıkarken veya inerken dikkatli olun.

Merdivenle veya yürüyen merdivenle inip çıkarken çocuğunuza arabadan çıkarın ve arabayı katlayın.

Bebek arabanız büyükanne, büyüğbaba gibi arabaya alışık olmayan kişiler tarafından kullanılacaksa, her zaman nasıl çalıştığını gösterin.

Bu bebek arabasını açık ateş veya alev yakınında kullanmayın.

Rüzgarlı havalarda daha fazla dikkat edin.

BS EN 1888:2012 uyumludur.

Ekstra güvenlik için BS 6684 veya BS EN 13210 onaylı ayrı bir güvenlik kemeri eklenmesi için D-halkaları sağlanmıştır.

Bebek oto koltuğu, yatak ve beşik/karyola yerine kullanılmalıdır. Çocuğunuzun uyumaya ihtiyacı varsa uygun bebek arabası gövdesine, beşibe/karyolaya yada yatağa yatırınız.

Zarar görmesini önlemek için bebek arabasını katlamadan önce Weathershield® i çıkarın.

Weathershield® in üzerine bir şey koymayın.

Çocuğunuzun aşırı sıcaklaşmasını engellemek için kapalı alanlarda veya sıcak ortamlarda Weathershield® i katlayın yada çıkarın.

Sepet eşit şekilde dağıtılmış olarak 2 kg. kadar yükü taşıyabilir.

Cep ağırlığı eşit olarak dağıtılmış 1 kg lik eşyaların taşınması için sağlanmıştır.

Ürününüzün bakımı

Bebek arabanızın bakımını gereksinimi vardır.

Düzenli olarak kilitleri, frenleri, kemerleri, kilit mandallarını, koltuk ayarlayıcıları, bağlantıları ve sabitleyicileri sağlam ve düzgün çalışıklarından emin olmak için düzenli olarak kontrol edin.

Frenler, lastikler ve tekerlekler yıpranır ve gerekiyorsa değiştirilmesi gereklidir. Bu işlem yerel Mothercare mağazanız tarafından ayarlanabilir.

Parçalar sıkışır veya zor hareket etmeye başlarsa, buna kirin neden olmadığından emin olun ardından bileşenlere nüfuz ettiğinden emin olacak şekilde az miktarda silikon yağı uygulayın.

Hareketli parçaların düzenli olarak yağılanması bebek arabanızın ömrünü uzatacak ve açma-kapama işlemlerini kolaylaştıracaktır.

Plastik ve metal parçalar ılık su ve hafif bir deterjan kullanılarak süngerle silinebilir.

Kaldırmadan önce tamamen kurutun.

Kumaş kışıkların bakımı için etiketteki talimatlara bakın.

Aşındırıcı, çiçici, amonyak, alkol yada çamaşır suyu bazlı temizleyicilerle asla temizlemeyin.

Neme maruz kalması durumunda yumuşak bir bezle kurulayın ve sıcak bir ortamda tam olarak açık biçimde bırakın.

Nemli olarak saklama küflenmeye neden olabilir.

Kuru bir yerde muhafaza edin.

Bazı kumaşlar solabileceğinden uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

"Bebek arabanız, ikinci bebeğiniz için kullanılmadan önce veya 18 ayın ardından (hangisi daha önce gerçekleşirse) bakım görmeli ve yeniden ayarlanmalıdır. Bu işlem yerel Mothercare mağazanız tarafından ayarlanabilir.

Weathershield® ılık su ve hafif bir deterjanla süngerle silinerek temizlenebilir.

Aşındırıcı, çiçici, amonyak, alkol yada çamaşır suyu bazlı temizleyicilerle asla temizlemeyin.

Weathershield® e zarar verebileceğinden bu örtüyü sıcak ortamlarda muhafaza etmeyin.

Tüm tekerleklerin doğru basıncı olduğundan emin olunuz. Bu şekilde bebek arabası daha kolay hareket eder ve dönen ve açılır kapanır parçaların zarar görmesi engellenir.

Arka tekerlekler maksimum 26 PSI (1.8 Bar) kadar şişirilmelidir. Tekerleklerde araba tipi valf bulunur ve verilen pompa ile şişirilebilirler.

müşteri hizmetleri

Çocuğunuzun güvenliği sizin sorumluluğunuздur.

bu ürünle ilgili herhangi bir probleminiz yada yedek parça ihtiyacınız varsa, lütfen en yakın Mothercare mağazası ile iletişime geçin.